Biblioteca Centrală Regională Hunedoara Deva

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

ANUL XXIV Nr. 3092 | Vineri 1 octombrie 1954 | 4 PAGINI — 20 BANI

În interiorul ziarului:

SALUT FIERBINTE ȘI FRĂȚESC MARELUI POPOR CHINEZ! **Acad. prof. P. Constantinescu-Iași** — O prietenie cu adînci tradiții; **E. Frunză** — 1 Octombrie la Pekin; **M. Gherman** — China populară pe calea industrializării socialiste; **Șt. Lungu** — Din toată inima; **Co Siao-pu** — Sub steagul colaborării frățești. (pag. 2-a).

Lipsă de grijă pentru recolta anului viitor. (pag. 4-a).

C. Linea — Un raion fruntaș la colectările de produse animale. (pag. 4-a).

In legătură cu cererile de admitere în O.N.U. ale Romîniei, Bulgariei și Nepalului. (pag. 4-a).

Conferința partidului laburist englez. (pag. 4-a).

Noi presiuni exercitate de S. U. A. la Conferința de la Londra. (pag. 4-a).

Ședința solemnă de la Pekin consacrată celei de a 5-a aniversări a proclamării R. P. Chineze. (pag. 4-a).

Un congres „sindical" în S.U.A. la care participă... și miliardari. (pag. 4-a).

Acord sovieto-suedez cu privire la colaborarea în domeniul salvării naufragiaților în Marea Baltică. (pag. 4-a).

Glorioasa sărbătoare a marelui popor chinez

Marele și gloriosul popor al Chinei și, împreună cu el, întregul lagăr al păcii, democrației și socialismului sărbătoresc astăzi împlinirea a cinci ani de la proclamarea Republicii Populare Chineze.

Ziua de 1 octombrie 1949 a marcat începutul unei ere noi de libertate și progres în istoria milenară a poporului chinez. După o îndelungată și eroică luptă revoluționară, poporul Chinei, sub conducerea gloriosului său partid marxist-leninist, în frunte cu marele fiu al poporului chinez, tovarășul Mao Tze-dun, a făcut să triumfe cauza dreaptă a eliberării naționale și a reînvierii sociale a Chinei. S-a pus astfel capăt pentru totdeauna înrobirii imperialiste, stăpînirii feudalismului și capitalului birocratic în China.

Victoria marelui popor chinez a devenit posibilă în condițiile create după cel de al doilea război mondial, cînd raportul de forțe pe arena internațională s-a schimbat în favoarea lagărului democratic și antiimperialist, ca urmare a victoriei istorice a Uniunii Sovietice asupra fascismului german și a militarismului japonez.

Făurirea Republicii Populare Chineze este expresia cea mai vie a schimbărilor radicale petrecute pe uriașul continent asiatic. Ea a dat un puternic imbold mișcării de eliberare a tuturor popoarelor din țările coloniale și dependente, luminînd îndeosebi calea popoarelor Asiei care se trezesc la o viață nouă.

Imensa Chină nu mai este astăzi o țară a mizeriei, foametei și robiei pentru sute de milioane de oameni și o piață de exploatare și jaf pentru imperialiști. In locul vechii Chine a apărut un puternic stat popular, care a înfăptuit și înfăptuiește mărețe transformări democratice și pășește pe calea progresului.

Cei cinci ani care au trecut de la proclamarea R. P. Chineze au însemnat în viața Chinei mai mult decît secole întregi din trecut. Istorica sesiune a Adunării reprezentanților populari din întreaga Chină, care s-a ținut în zilele din preajma marii sărbători a poporului chinez, a oglindit și a întruchipat în Constituția R. P. Chineze imensele cuceriri ale revoluției populare chineze, precum și năzuințele cele mai scumpe ale poporului chinez cu privire la construirea societății socialiste în marea sa patrie.

Esențial este faptul că în Republica Populară Chineză, ca și în celelalte țări de democrație populară, a fost înfăptuită puterea de stat a poporului pentru popor. Pentru prima oară în istoria Chinei zeci de milioane de oameni ai muncii iau astăzi parte în mod efectiv la conducerea țării.

Bucurîndu-se de ajutorul frățesc al Uniunii Sovietice, poporul chinez a obținut succese remarcabile în refacerea și dezvoltarea economiei sale naționale. Aceasta i-a permis ca, în 1953, să treacă la planificarea pe termen lung a economiei și la industrializarea socialistă treptată a țării.

Primul plan cincinal, care este tradus acum în viață de poporul chinez, a pus ca sarcină fundamentală dezvoltarea industriei grele și lărgirea treptată a sectorului socialist în economia națională. Puternicul salt înainte pe care l-a înregistrat industria chineză este ilustrat de o cifră atît de grăitoare, care arată că în perioada de refacere producția industrială globală a sporit anual în medie cu 36,9%. Spre sfîrșitul acestui an producția globală a industriei moderne urmează să crească de 4,2 ori față de 1949. Deosebit de rapid se dezvoltă industria de mașini, care pe vremea gomindanului nici nu exista. Astăzi industria chineză produce peste 1900 de tipuri de mașini și mașini-unelte, printre care mașini pentru prelucrarea metalelor, utilaj minier, mari turbine hidraulice, transformatoare. Au început să se producă vagoane de pasageri și de mărfuri, vapoare, precum și avioane. In ansamblul producției globale a industriei și agriculturii, greutatea specifică a producției industriale va crește de la 17% cît era în 1949 la 33% în 1954.

In cursul planului cincinal vor fi construite și reconstruite în China aproximativ 600 de mari obiective industriale. 17 dintre acestea, printre care combinatul metalurgic de la Anșan, minele de cărbuni de la Haiciou și Fusin au și fost puse în funcțiune, iar alte 51 vor intra în funcțiune în acest an. Un asemenea ritm de dezvoltare era de neconceput în vechea Chină. El nu este posibil decît în țările unde a fost instaurată puterea populară sub conducerea clasei muncitoare.

Insemnate succese au fost realizate și în agricultura chineză. Satul chinez unde, înainte de eliberare, moșierii erau stăpîni nu numai pe pămînt, dar și pe soarta și viața țăranilor, cunoaște astăzi un puternic avînt.

Reforma agrară, în urma căreia au primit pămînt 300 milioane de țărani, este desigur una din cele mai importante și mai cuprinzătoare transformări revoluționare care au avut loc în China. Răsunetul ei a pătruns departe, printre milioanele de țărani asupriți din țările coloniale și dependente ale Asiei și ale lumii întregi. Lichidarea moșierimii și a orînduielilor feudale în muncă a creat condiții favorabile pentru o rapidă sporire a producției agrare. Incă în anul 1952 recolta globală de cereale și de bumbac a Chinei a depășit cel mai înalt nivel atins înainte de eliberare, iar în anul 1953, cu toate calamitățile naturale destul de serioase, recolta globală de cereale a fost mai mare ca în 1952. In satul chinez se dezvoltă cu repeziciune formele de cooperație, create pe baza liberului consimțămînt. In anul 1953 mișcarea țărănilor pentru într-ajutorare în muncă și cooperare a luat o mare amploare: Numărul total al gospodăriilor țărănești cuprinse în brigăzi de într-ajutorare în muncă și în cooperative reprezintă de pe acum 60% din totalul gospodăriilor țărănești. Numărul cooperativelor agricole de producție a ajuns la 100.000. Se prevede că în regiunile din nordul Chinei cooperativizarea producției agricole se va termina în linii mari în cursul primului cincinal, iar în întreaga țară în cel de al doilea cincinal.

Pe baza sporirii neîncetate a producției industriale și agricole crește nivelul material și cultural al poporului chinez. S-a creat un sistem de asigurări sociale pentru muncitori și funcționari. Zeci de sanatorii și case de odihnă au fost puse la dispoziția oamenilor muncii. Imbunătățirea necontenită a vieții celor ce muncesc, satisfacerea în măsură tot mai mare a nevoilor materiale și culturale ale poporului constituie scopul principal al politicii Partidului Comunist Chinez și a Guvernului Popular Central.

Marile victorii obținute în toate domeniile, în cei cinci ani de viață liberă, de poporul chinez au la bază prietenia de neclintit sovieto-chineză, imensul ajutor internaționalist pe care Țara Socialismului biruitor îl acordă Republicii Populare Chineze. Sprijinind construcția economică a Chinei, Uniunea Sovietică îi acordă un uriaș ajutor material, financiar și tehnico-științific, în special prin construirea a 141 de mari obiective industriale, care stau la baza industrializării Chinei. Colaborarea sinceră și alianța indestructibilă dintre marea Uniune Sovietică și Republica Populară Chineză este o contribuție de neprețuit la cauza asigurării păcii.

Fiind una din cele mai mari țări ale lumii, parte integrantă a puternicului lagăr al păcii și socialismului, Republica Populară Chineză acționează ca un puternic factor de stabilitate în Asia și în zona Pacificului. Rolul internațional al Chinei, prestigiul ei pe arena mondială au crescut cu repeziciune în anii care au trecut de la eliberarea țării. 26 de țări, reprezentînd jumătate din populația globului, au recunoscut Republica Populară Chineză și aproape toate întrețin cu ea relații diplomatice. Experiența ultimilor ani a arătat deosebit de grăitor că nici una din marile probleme internaționale nu poate fi rezolvată în prezent fără participarea Republicii Populare Chineze. Alături de Uniunea Sovietică, Republica Populară Chineză a adus o contribuție importantă la stingerea focarelor de război din Coreea și Indochina, la restabilirea păcii pe continentul asiatic. Vizitele făcute de premierul Ciu En-lai în India și Birmania și tratativele purtate cu acest prilej au subliniat încăodată prestigiul crescînd al R. P. Chineze și au dus la formularea principiilor coexistenței pașnice între țările cu diferite orînduiri sociale din Extremul Orient, contribuind în însemnată măsură la consolidarea păcii în lumea întreagă.

Cercurile imperialiste agresive, în cap cu cele din S.U.A., nu se pot împăca însă cu eșecurile suferite de planurile lor de subjugare a Asiei, de cotropire a Chinei, cu înfrîngerea agenturii lor gomindaniste. Lor nu le este deloc pe plac o Chină independentă, iubitoare de pace, care corespunde voinței și intereselor celor 600 milioane de locuitori ai Chinei, iar nu intereselor unui mănunchi de reacționari și protectorilor lor de peste Ocean. Tocmai de aceea imperialiștii americani, care au ucis în trecut zeci de mii de locuitori ai Nankinului și ai altor orașe chineze și care au înarmat mîna trădătorului Cian Kai-și împotriva poporului chinez, duc astăzi aceeași politică dușmănoasă față de marea Republică Populară Chineză. Orbite de ură, temîndu-se să privească în față adevărul istoric, cercurile dominante din S.U.A. se încăpățînează să nu recunoască Republica Populară Chineză de 600 de milioane de oameni, se opun exercitării drepturilor sale inalienabile în Organizația Națiunilor Unite. Cotropind Taivanul, pămînt chinez, și înarmînd clica trădătoare a lui Cian Kai-și, imperialiștii americani organizează un șir de provocări împotriva R. P. Chineze.

Uneltirile împotriva Chinei sînt însă încercări zadarnice și falimentare de a întoarce înapoi roata istoriei. Marele popor chinez, bucurîndu-se de sprijinul și simpatia întregii omeniri progresiste, pășește ferm înainte.

O prietenie strînsă, frățească, leagă poporul romîn de marele popor chinez. Incă înainte cu decenii, clasa muncitoare din Romînia, în frunte cu comuniștii, a urmărit cu caldă simpatie și a dat sprijinul său internaționalist eroicei lupte de eliberare națională a poporului chinez. Cu dragoste nețărmurită ia cunoștință astăzi poporul nostru de marile victorii pe care le cucerește poporul frate chinez în dezvoltarea economiei și culturii țării sale, în consolidarea statului chinez democrat și independent, în lupta pentru pace în Extremul Orient și în lumea întreagă. Deși țările noastre sînt situate la mii și mii de kilometri depărtare, popoarele romîn și chinez se simt unite prin legături indestructibile frățești. Relațiile economice dintre țările noastre cresc cu putere de la an la an. In 1953, de exemplu, volumul comerțului romîno-chinez a fost de peste trei ori mai mare decît în 1952. Tot mai strînse sînt și relațiile culturale dintre țările noastre. In cei cinci ani ce s-au scurs de la proclamarea R. P. Chineze peste 1100 soli ai culturii chineze și romîne au făcut vizite reciproce. In marele front al păcii, democrației și socialismului în fruntea căruia se află Uniunea Sovietică, noi pășim umăr la umăr, avînd aceleași țeluri: apărarea păcii, construirea unui viitor luminos, fericit în țările noastre.

De ziua celei mai mari sărbători a R. P. Chineze, poporul romîn trimite poporului frate chinez un înflăcărat salut, urîndu-i din toată inima noi victorii în lupta pentru înflorirea statului chinez, pentru izbînda cauzei păcii în lumea întreagă.

A 5-a aniversare a proclamării R. P. Chineze

Tovarășului MAO ȚZE-DUN
Președintele Republicii Populare Chineze

Pekin

Cu prilejul celei de a 5-a aniversări a proclamării Republicii Populare Chineze, Prezidiul Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne vă transmite, tovarășe Președinte, cele mai calde felicitări.

Poporul romîn salută cu un sentiment de adîncă bucurie mărețele victorii obținute de poporul chinez și îi urează succes deplin în lupta sa pentru pace, democrație și socialism.

PREZIDIUL MARII ADUNĂRI NAȚIONALE A REPUBLICII POPULARE ROMÎNE

Tovarășului CIU EN-LAI
Premierul Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze

Pekin

Cu ocazia celei de a 5-a aniversări a proclamării Republicii Populare Chineze, vă rog, tovarășe Premier, să primiți din partea guvernului Republicii Populare Romîne, a poporului romîn și a mea personal cele mai călduroase felicitări pentru dv., Consiliul de Stat al Republicii Populare Chineze și marele popor chinez.

Poporul romîn urează din toată inima marelui popor chinez noi și măreț succese în opera de dezvoltare a Republicii Populare Chineze, în lupta pentru apărarea păcii în lumea întreagă.

GH. GHEORGHIU-DEJ
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

Tovarășului CIU EN-LAI
Premierul Consiliului de Stat și Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Chineze

Pekin

Cu ocazia celei de a 5-a aniversări a proclamării Republicii Populare Chineze, vă transmit cele mai sincere felicitări. Poporul romîn urează poporului chinez noi succese în opera măreață de construire a socialismului, noi succese în lupta pentru apărarea păcii.

SIMION BUGHICI
Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Romîne

Adunarea festivă din Capitală

Joi seara a avut loc în sala teatrului C.C.S. adunarea festivă consacrată aniversării a 5 ani de la proclamarea Republicii Populare Chineze.

La adunarea festivă au luat parte tovarășii: Gh. Gheorghiu-Dej, I. Chișinevschi, Chivu Stoica, Al. Moghioroș, general de armată Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Constantin Pîrvulescu, D. Coliu, Al. Drăghici, M. Dalea, acad. prof. dr. C. I. Parhon, S. Bughici, Constanța Crăciun, Sorin Toma, Liuba Chișinevschi, A. Bunaciu, membri ai C.C. al P.M.R., ai guvernului, ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, conducători ai instituțiilor centrale și ai organizațiilor obștești, generali și ofițeri, oameni ai științei și artei, fruntași ai întrecerii socialiste.

La masa prezidiului au luat loc tovarășii: Gh. Gheorghiu-Dej, I. Chișinevschi, Chivu Stoica, Al. Moghioroș, general de armată Emil Bodnăraș, Van Iu-pin, ambasadorul R. P. Chineze, Constanța Crăciun, generalul Cen I, conducătorul Ansamblului artistic al Armatei Populare Chineze de Eliberare, M. Macavei.

Festivitatea a început cu intonarea imnurilor de stat ale R.P.R., R. P. Chineze și U.R.S.S.

Adunarea a fost deschisă de tovarășa Constanța Crăciun, Ministrul Culturii.

A luat cuvîntul tovarășul I. Chișinevschi, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R.

A luat apoi cuvîntul Van Iu-pin, ambasador extraordinar și plenipotențiar al R. P. Chineze la București.

Participanții la adunare au manifestat cu căldură pentru prietenia de nezdruncinat care unește poporul romîn cu poporul chinez, pentru marele lagăr al păcii, democrației și socialismului în frunte cu marea Uniune Sovietică.

După festivitate a urmat un concert dat de Ansamblul artistic al Armatei Populare Chineze de Eliberare și de Ansamblul de cîntece și dansuri — al Forțelor Armate ale R.P.R. In cadrul concertului, corurile și orchestrele unite ale celor două ansambluri au interpretat cîntece romînești, chineze și sovietice.

Concertul a fost primit cu deosebită căldură de asistență.

(Agerpres)

In pag. 3-a:
— *Cuvîntarea tovarășului I. Chișinevschi.*
— *Cuvîntarea ambasadorului R. P. Chineze, Van Iu-pin.*

În cinstea Congresului partidului și a zilei de 7 Noiembrie

Noi realizări în întrecerea socialistă

Economii de combustibil

Pentru mecanicii și fochiștii de la depoul de locomotive C.F.R. din Cluj, realizarea de cît mai mari economii de combustibil constituie un obiectiv de frunte în întrecerea socialistă. Prin aplicarea metodelor sovietice Lunin, Klavdia Baranovskaia etc., ei au izbutit să economisească, într-o singură lună, combustibil convențional în valoare de 204.532 lei.

In întrecerea socialistă s-au evidențiat mecanicii Florea Gheorghe și D. Vasile și fochiștii P. Vasile și A. Rusu, de pe locomotiva nr. 501.003, care au economisit 96 tone combustibil convențional, mecanicii Petru Strikel și Florian Caba și fochiștii Gheorghe Bodor și Ioan Pod, de pe locomotiva nr. 47.896, care au economisit combustibil convențional în valoare de 14.878 lei. (de la **Ioan Covo,** corespondent voluntar).

Angajamentele devin fapte

TURDA (red. ziarului „Turda Nouă"). Zi de zi, muncitorii și tehnicienii fabricii „Proletarul" din Turda obțin noi realizări în lupta pentru îndeplinirea angajamentelor luate în cinstea Congresului partidului și a zilei de 7 Noiembrie. Angajamentul de a da peste plan 750 tone de cărămizi refractare a fost realizat, pînă în ziua de 23 septembrie, în proporție de 77,6%. Un alt obiectiv este acela de a obține economii în valoare de 335.000 lei. Prin reducerea consumurilor specifice, colectivul acestei întreprinderi a realizat, pînă la data de 23 septembrie, economii în valoare de 310.948 lei. Prețul de cost al materialelor fabricate a fost redus în această lună cu 20,18%, depășindu-se astfel cu 4,5% angajamentul luat.

La obținerea acestor succese o contribuție deosebită a adus echipa condusă de tov. Ioan Bara, care și-a depășit angajamentul luat cu 30%, realizînd, în același timp, economii în valoare de 4.867 lei. Echipa condusă de tov. Ștefan Aldea, de la transportul materialelor, și-a depășit, de asemenea, angajamentul cu 30%, realizînd economii în valoare de 1.029 lei. Succese deosebite în întrecere au obținut și echipele conduse de tov. Fodor Carol și Ioan Cosma de la încărcatul cuptoarelor, care au economisit 5.172 lei, depășindu-și astfel cu 18% angajamentul luat.

Succese în aplicarea metodei forajului cu apă

PLOEȘTI (coresp. „Scînteii"). — Sondorii oficiului de foraj Cîmpina obțin succese deosebite în lupta pentru creșterea productivității muncii, prin extinderea noii tehnologii sovietice, forajul cu apă. La sonda nr. 321, echipele maiștrilor sondori Nicolae Popa, Ion Horja, Gheorghe Ciufu și Nicolae Voinea, conduse de brigadierul Toma Smoleanu, deși lucrează cu o instalație de foraj obișnuită, comună majorității sondelor, au reușit, datorită aplicării metodei forajului cu apă, să sape în numai 7 zile metrajul planificat pentru 17 zile, sporind astfel cu peste 60% viteza mecanică a sapei pe oră. Numărul marșurilor în vederea schimbării sapei a scăzut de la 7 la 3, economisindu-se astfel circa 8 ore de lucru, timp prețios care a fost folosit la săpat. De la 21 la 28 septembrie, brigada tov. Toma Smoleanu a realizat economii la chimicale în valoare de peste 23.000 lei.

Și sondorii din brigada tov. Ion Nedelcu, aplicînd metoda forajului cu apă, au săpat în zilele de 27—28 septembrie cu 130% mai mulți metri decît prevedea comanda geologo-tehnică. In momentul de față se fac pregătiri pentru ca, în cinstea celui de al II-lea Congres al P.M.R. și a zilei de 7 Noiembrie, să înceapă forarea cu apă a unei sonde noi, de mare adîncime. In urma extinderii forajului cu apă în cadrul oficiului, productivitatea muncii a crescut simțitor și s-au realizat economii la chimicale în valoare de peste 220.000 lei.

Piese de schimb peste plan

ORAȘUL STALIN (coresp. „Scînteii"). — Printre muncitorii întreprinderilor din Orașul Stalin care luptă pentru înzestrarea agriculturii cu cît mai multe unelte și piese de schimb se numără și muncitorii de la fabrica metalurgică „Ion Fonaghi". In primele nouă luni ale anului, colectivul acestei întreprinderi a depășit planul la fabricarea elementilor pentru tractoare K.D.-35 cu aproape 10.000 de bucăți. Totodată, s-au fabricat pentru nevoile agriculturii însemnate cantități de chei fixe duble de diferite mărimi, îndu-se pînă la 31 august circa 2500 bucăți peste prevederile de plan.

Un deosebit succes au obținut muncitorii acestei întreprinderi la fabricarea, pentru prima dată în țara noastră, a cuțitelor pentru secerători. Valorificînd deșeurile de oțel provenite din fabricarea pînzelor de fierăstrău, ei au trimis în vara acestui an S.M.T.-urilor și gospodăriilor agricole de stat 41.000 cuțite pentru secerători.

După metoda „prod-sincron"

BRĂILA (coresp. „Scînteii"). — Pentru a da viață angajamentelor luate în cinstea Congresului partidului și a zilei de 7 Noiembrie, muncitorii și tehnicienii fabricii de confecții Brăila au hotărît să aplice larg metoda „prod-sincron".

Conducerea fabricii a luat din vreme o serie de măsuri tehnico-organizatorice, care au permis ca într-unul din sectoarele fabricii să se poată aplica cu succes noua metodă. In urma aplicării acestei metode, productivitatea muncii a crescut simțitor. In numai 3 zile s-au produs circa 200 bucăți cămăși în plus față de producția ce se realiza prin folosirea vechiului sistem de lucru.

In prezent, în fabrică se fac pregătiri pentru extinderea metodei „prod-sincron" și în alte sectoare.

Utilaj nou pentru agricultură

CRAIOVA (coresp. „Scînteii"). O preocupare de căpetenie a muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor de la uzina de mașini și unelte agricole „7 Noiembrie" din Craiova este aceea de a înzestra agricultura cu noi tipuri de mașini. Pe lîngă celelalte mașini agricole care se produc în serie, în această uzină s-a început de curînd fabricarea unei mașini noi — tăvălugul dințat.

In întrecerea ce se desfășoară în cinstea Congresului partidului și a zilei de 7 Noiembrie, muncitorii și tehnicienii uzinei se străduiesc să construiască înainte de termen această nouă mașină. Pînă în prezent, toate piesele care compun mașina au fost turnate, începîndu-se strunjirea lor. Numeroși muncitori, printre care strungarii Caseli Umberto, Velișcu Grigore și alții, care au lucrat la strunjirea pieselor, și-au depășit sarcinile de plan cu circa 200—250%.

Zilele acestea s-a început montarea pieselor care formează tăvălugul dințat.

Roadele muncii în asociație

Pe malul Tirnavei Mici, în apropierea orașului Mediaș, țăranii muncitori au înființat, în toamna anului 1952, o asociație legumicolă. In această asociație au intrat 51 de țărani muncitori, printre care Gh. Vintu, Teodor Frățilă, Covaci Marton și alții. Unindu-și forțele și primind sprijin din partea tov. Suciu Augustin, tehnician legumicol la sfatul popular orășenesc, ei au reușit să lucreze mai bine cele peste 14 ha. teren și să obțină recolte bogate. Anul acesta, instalînd o motopompă, ei au irigat toată grădina.

Datorită faptului că au folosit la unele culturi și îngrășăminte chimice, membrii asociației legumicole au obținut o producție sporită, iar pe unele parcele au recoltat cîte două culturi. Astfel, de pe 2 ha. cultivate cu varză, care au fost îngrășate suplimentar cu azotat de amoniu și cu superfosfat, s-a obținut o recoltă de 28.500 kg. la hectar. Membrii asociației au obținut recolte bogate și la ceapă, cartofi de vară, ridichi și la alte culturi.

Asociația legumicolă, avînd contract cu cooperativa „Munca" din oraș, a valorificat pînă acum peste 34.000 kg. varză, 10.800 kg. ceapă, 2.000 kg. castraveți, precum și însemnate cantități de fasole, ardei grași, roșii etc.

Țăranii muncitori discută măsurile pentru sporirea producției agricole

In comuna Baldovinești, țăranii muncitori au discutat cu multă însuflețire proiectul Directivelor Congresului al II-lea al partidului nostru.

Fruntașii recoltelor bogate, întovărășiții din satul Pietroiu și ceilalți care au luat parte la adunare, au analizat în amănunțime posibilitățile care există în comuna lor pentru sporirea producției agricole. Ei au făcut numeroase și interesante propuneri. Astfel, tov. Constantin St. Constantin a arătat că terenul întovărășirii agricole din satul Pietroiu se va putea mări prin desființarea unui drum, care ocupă 2 hectare și nu e de folos, la fel și prin astuparea unor gropi de la mijlocul tarlalei de teren a întovărășiților, gropi care sustrag agriculturii peste 2 hectare.

Tov. Alexe Gheorghe a arătat că loturile zootehnice sînt prost folosite, din care pricină nu se poate asigura hrana reproducătorilor. De asemenea, el a propus ca medicul veterinar să examineze animalele cel puțin de 3 ori pe an, ca să nu se mai repete situația din anul acesta, cînd unele animale au murit de diferite boli.

Intovărășiții au hotărît apoi să desființeze toate drumurile nefolositoare care trec peste terenurile arabile și să defrișeze terenurile pline de mărăcinișuri, pentru a planta pe ele peste 700 de pomi fructiferi.

Ca să obțină recolte sporite la hectar, în anii următori ei vor da o mai mare atenție aplicării regulilor agrotehnice: vor face arături adînci de toamnă, vor îngrășa terenurile cu gunoi de grajd, vor folosi sămînță selecționată și iarovizată. De asemenea, în anul viitor vor însămînța porumbul în cuiburi așezate în pătrat.

Hotărîți ca din toamna aceasta să pornească la îndeplinirea sarcinilor trasate de proiectul de Directive, întovărășiții din satul Pietroiu au chemat la întrecere pe întovărășiții din satul Lungu pentru semănatul culturilor de toamnă la timpul optim, realizarea planului de arături, achitarea cotelor datorate statului etc.

V. TĂSLĂOANU
coresp. voluntar

Construcții prin autoimpunere

TECUCI (coresp. „Scînteii"). — In comuna Nicorești, raionul Tecuci, va intra în curînd în funcțiune o baie comunală cu 30 de dușuri. Țăranii muncitori au contribuit cu bani, în cadrul acțiunii de autoimpunere, și totodată au depus numeroase ore de muncă voluntară.

In ziua de 26 august s-a început turnarea fundațiilor unei săli de teatru care va avea 600 locuri, cabine pentru artiști și o cabină de proiecție. Pentru această construcție s-au strîns 50 000 lei. Țăranii muncitori au contribuit pînă acum la aceste lucrări cu 1000 ore muncă voluntară. Tot prin autoimpunere s-a construit și podul dintre satele Piscu Corbului și Coasta Lupei.

Țăranii muncitori din Nicorești sînt hotărîți să realizeze noi și noi lucrări de folos obștesc prin autoimpunere. In comună se va construi o uzină electrică. Motoarele pentru producerea curentului vor fi procurate de către sfatul popular, clădirea uzinei urmînd a fi construită tot prin autoimpunere.

Salut fierbinte şi frăţesc marelui popor chinez!

O prietenie cu adînci tradiţii

Acad. prof. P. CONSTANTINESCU-IAŞI

Împărtăşind bucuria marelui popor chinez în ziua glorioasei sale sărbători, poporul romîn îşi exprimă profundele sale sentimente de prietenie şi dragoste frăţească faţă de Republica Populară Chineză şi faţă de eroicul ei popor.

Legăturile de prietenie chino-romîne au vechi rădăcini istorice. Fapte oglindind relaţiile chino-romîne datează de sute de ani. Astfel, încă în a doua jumătate a secolului al XVII-lea, glorioasa capitală a Chinei populare de astăzi, oraşul Pekin, a găzduit un oaspete romîn. Acesta era spătarul şi învăţatul moldovean Nicolae Milescu.

În vremurile mai apropiate de epoca noastră, poporul muncitor romîn a urmărit cu caldă simpatie lupta de decenii a poporului chinez pentru libertate şi independenţă naţională. Episoadele eroice ale victorioasei revoluţii populare din China au umplut de admiraţie şi bucurie inimile oamenilor muncii din Romînia care, înainte de 23 August 1944, năzuiau şi luptau la rîndul lor pentru scuturarea jugului imperialist, pentru independenţă naţională şi o viaţă mai bună.

Lungă şi grea a fost lupta forţelor populare din China, desfăşurată sub conducerea eroicului Partid Comunist Chinez, însufleţită de victoria istorică a Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie. Presa ilegală a partidului nostru, ca şi numeroase publicaţii progresiste, au urmărit îndeaproape evoluţia războiului drept de eliberare dus de forţele populare din China împotriva intervenţioniştilor japonezi şi a trădătorilor din gomindan în frunte cu Cian Kai-şi. În acei ani grei şi pentru poporul romîn, informaţiile despre mersul revoluţiei chineze se obţineau cu mare greutate şi cu multe riscuri. Pe baza acestor informaţii, sub îndrumarea partidului, se redactau diferite buletine, care erau difuzate în rîndurile oamenilor muncii.

Nu odată şi-a ridicat clasa noastră muncitoare, în frunte cu Partidul Comunist Romîn, glasul de protest împotriva agresiunii imperialiste în China, salutînd totodată izbînzile forţelor populare chineze ca pe victorii ale forţelor progresului şi păcii de pretutindeni. „Succesele Partidului Comunist din China — arată rezoluţia celui de al V-lea Congres al P.C.R. din 1932 — sînt succesele proletariatului internaţional şi întăresc lupta lui pentru răsturnarea puterii imperialiştilor, capitaliştilor şi moşierilor".

Unit sub steagul partidului său comunist, în frunte cu iubitul său conducător, tovarăşul Mao Tze-dun, bucurîndu-se de marele sprijin moral şi politic al Uniunii Sovietice, de simpatia şi solidaritatea tuturor forţelor înaintate ale omenirii, poporul chinez a dobîndit, în urmă cu cinci ani, o victorie de însemnătate istorică mondială asupra forţelor reacţiunii gomindaniste şi ale sprijinitorilor ei americani.

În noile condiţii de după eliberare, cînd atît poporul chinez, cît şi poporul romîn au devenit stăpîne pe soarta lor, prietenia chino-romînă a căpătat un conţinut nou, a început să se dezvolte şi să se întărească necontenit, a devenit o prietenie frăţească de neclintit. La baza ei se află prietenia comună a popoarelor chinez şi romîn cu marea Uniune Sovietică, dragostea lor comună faţă de gloriosul popor sovietic, se află marele principiu al internaţionalismului proletar. Popoarele chinez şi romîn păşesc umăr la umăr spre acelaşi ţel măreţ — construirea socialismului — în cadrul lagărului de nebiruit al păcii, democraţiei şi socialismului. Avînd asemenea temelii de granit, relaţiile chino-romîne sînt relaţii de tip nou, al căror conţinut îl formează colaborarea sinceră şi multilaterală şi ajutorarea reciprocă şi frăţească în scopul obţinerii unui avînt comun.

Multe şi variate sînt căile colaborării frăţeşti dintre Republica Populară Chineză şi Republica Populară Romînă. An de an se intensifică relaţiile economice romîno-chineze, necontenit se dezvoltă schimbul reciproc de produse, contribuind la dezvoltarea şi înflorirea economiei ambelor ţări. Anul trecut, în urma încheierii protocolului primei sesiuni a comisiei mixte de colaborare tehnico-ştiinţifică, relaţiile economice romîno-chineze s-au ridicat pe un plan şi mai înalt. Poporul romîn se bucură din toată inima că muncitori specialişti din ţara noastră se află în China, unde ajută la opera de industrializare a marii ţări prietene.

Trainica prietenie chino-romînă îşi găseşte expresia şi în intensa colaborare culturală a celor două popoare. Poporul romîn vădeşte cel mai viu interes faţă de străvechea şi bogata cultură a marelui popor chinez, faţă de arta sa milenară, faţă de operele sale noi ce se nasc în focul luptei pentru construirea socialismului. Zeci de delegaţii, cuprinzînd scriitori, pictori, muzicieni, ziarişti, numeroase ansambluri artistice chineze şi romîne au vizitat şi vizitează reciproc cele două ţări. Cu dragoste fierbinte întîmpină poporul muncitor romîn pe solii marelui popor chinez. Un mare succes înregistrează Ansamblul de cîntece şi dansuri al Armatei Populare Chineze de Eliberare, care vizitează în prezent ţara noastră.

În ziua celei de a cincea aniversări a proclamării Republicii Populare Chineze, poporul romîn îşi manifestă hotărîrea de a strînge şi a cimenta necontenit binefăcătoarea prietenie romîno-chineză, în cadrul măreţului lagăr al democraţiei şi socialismului, în frunte cu Uniunea Sovietică.

Trăiască în veci prietenia romîno-chineză!

Tovarăşul Mao Tze-dun votînd, cu prilejul adoptării Constituţiei R. P. Chineze

1 Octombrie la Pekin

EUGEN FRUNZĂ

Eu am văzut în piaţa Tien-An-Mien
Al Asiei triumf pe metereze!
Cădea, sclipind, al soarelui polen
Pe coifurile caselor chineze...

Viori sunau şi flaute ca-n poveşti,
Văzduhul tremura ca o năframă;
Băteau flăcăi în tobe chinezeşti
Şi-n talgere cu sunet de aramă...

Şi orele treceau parcă-n galop
Topite-n cîntul vast ca o cascadă;
Sub nesfîrşitul florilor potop
Rîdea întreaga Chină la paradă...

Eu am citit în piaţa Tien-An-Mien
Al Asiei decret de libertate!
Păpuşi treceau, cu burtă şi joben,
Pe mături lungi simbolic aşezate —

Şi zdrenţuit, cu pinteni şi chipiu,
Trecea, pe-un băţ de bambus, trădătorul:
Un Cian Kai-şi, din pînză, cenuşiu,
Şi hohotea, în urma lui, poporul...

Pe uriaşe care, scînteind,
Istorice izbînzi, pliniri de vise,
În semne de mătase şi argint
Erau, spre slava omului, înscrise.

Părea că-ngemănate fluvii curg
Fără sfîrşit, spre viitor într-una...
Tîrziu, cînd peste molcomul amurg,
Se ridicase, din adîncuri, luna

Spre cer, gigantici trandafiri de foc,
Multicolore jerbe se-năiţară —
Şi China toată, parcă prinsă-n joc,
Se legăna în cîntec de vioară...

Eu am văzut, în piaţa Tien-An-Mien,
A celor şase sute milioane
Istorie mişcîndu-se, solemn,
În marşul nesfîrşitelor coloane,

Şi-n bubuitul salvelor de tun
Am auzit ecoul „Aurorii"
Şi am simţit balanţa lumii cum
Se-nclină către epoca de glorii!

Salut, popor călit în bătălii,
Bogată fie-ţi casa şi senină!
În praf pieri-vor monştrii, de-or veni
Să-ţi stingă zorii limpezi de lumină!

Şi pruncii or să-ţi crească bucălaţi
În leagăne din bambus împletite,
Precum aici, la poale de Carpaţi,
Vor creşte generaţii fericite —

Căci ne-a unit acelaşi ţel suprem
Ce l-au visat, prin secole, strămoşii;
Şi, înfrăţiţi, de ţel ne-apropiem
Sub fluturarea steagurilor roşii...

Din toată inima

ŞTEFAN LUNGU
Erou al Muncii Socialiste

Aş putea spune că de oamenii muncii din marea Chină mă leagă o veche prietenie. Deşi nu am văzut niciodată această ţară uriaşă, mi se perindau în minte încă cu ani în urmă imagini din viaţa Chinei. Citeam cu nesaţ în ziare despre lupta eroică pentru libertate a marelui popor chinez şi mă bucuram de victoriile lui asupra clicii ciankaişiste vîndute imperialiştilor americani. Mă simţeam cu sufletul alături de muncitorul şi ţăranul chinez care, îmbrăcaţi în uniforme ale Armatei Populare de Eliberare, dădeau lovituri nimicitoare unui duşman înarmat pînă în dinţi.

Astăzi, poporul chinez liber sărbătoreşte cinci ani de la eliberarea patriei sale, de la făurirea Republicii Populare Chineze. Este o zi de sărbătoare pentru oamenii muncii din lumea întreagă, pentru toţi acei ce iubesc pacea şi libertatea.

Mult s-a mai schimbat China în ultimii 5 ani. Aproape nu este zi în care ziarele să nu aducă vreo veste despre un nou succes al oamenilor muncii chinezi. Cînd auzeam vorbindu-se de China în trecut, vedeam parcă milioane de muncitori exploataţi pînă la sînge, schingiuiţi, care se stingeau cu zecile şi sutele de mii de pe urma foamei, a bolilor şi suferinţelor. Astăzi, cînd vorbim despre China nouă, ne gîndim la furnale, la baraje, la cîmpii roditoare şi mai ales la liberul popor chinez ce-şi construieşte fericirea.

Ca mecanic de locomotivă îmi dau seama de marea însemnătate a transporturilor pentru industrializarea socialistă a uriaşei Chine democrat-populare. Cunosc într-o oarecare măsură realizările înfăptuite şi pe acest tărîm în Republica Populară Chineză. Ştiu, de pildă, că în decurs de numai cinci ani, s-au construit acolo mii şi mii de kilometri de cale ferată, şosele, poduri, că numărul locomotivelor şi vagoanelor a crescut mult. Muncitorii de la căile ferate din China, care în timpul războiului de eliberare au săvîrşit fapte eroice, aduc astăzi o mare contribuţie la dezvoltarea economiei chineze. Muncitorii romîni — şi mai ales aceia de la căile ferate — au aflat cu mare bucurie despre metoda de muncă a lui Cijen Si-kun, în legătură cu conducerea trenurilor grele, a lui Ian Mao-lin, în legătură cu raţionalizarea încărcării şi descărcării, sau despre metoda lui Li Si-kun de formare a trenurilor.

Forţa imensă a Chinei populare, izbînzile ei, ne însufleţesc şi pe noi, oamenii muncii din R.P.R., în lupta şi munca noastră de zi cu zi.

Succesele obţinute de oamenii muncii din China în construirea vieţii noi, în primii doi ani ai planului cincinal, ne dau siguranţa că ei vor cuceri în viitor noi şi mari izbînzi în construirea socialismului în ţara lor. Noi, oamenii muncii din Republica Populară Romînă, le urăm din toată inima spor la lucru şi îi asigurăm de prietenia noastră veşnică, de neclintit.

Sub steagul colaborării frăţeşti

CO SIAO-PU
vicepreşedintele Uniunii Sindicatelor din oraşul Tienţin

În anul 1952 am avut bucuria să fac o vizită în Republica Populară Romînă. Deşi şederea mea în ţara voastră a fost scurtă, am putut totuşi să cunosc ceva din viaţa şi munca oamenilor muncii din R.P.R. Am văzut munca lor plină de abnegaţie pentru construirea vieţii noi. Mi-am dat seama că nivelul de trai al celor ce muncesc s-a îmbunătăţit simţitor faţă de trecut şi că el se află pe calea unei continue ridicări. Astăzi, poporul romîn luptă pentru construirea bazelor socialismului.

Situaţia în care se află poporul chinez seamănă foarte mult cu cea a poporului romîn. Sub conducerea înţeleaptă a Partidului Comunist Chinez şi a preşedintelui Mao Tze-dun, poporul chinez a obţinut o victorie istorică, rupînd lanţurile imperialismului şi ale feudalismului şi instaurînd Republica Populară Chineză. După eliberare, economia naţională s-a refăcut într-un ritm rapid. Reforma agrară a schimbat înfăţişarea ţării şi a pus temelia unei vieţi noi pentru sutele de milioane de ţărani chinezi. În momentul de faţă, ţara noastră se află în al doilea an al primului plan cincinal.

În măreaţa luptă pentru socialism, pe care o duce cu entuziasm poporul nostru, primim un ajutor frăţesc, dezinteresat din partea marelui popor sovietic şi a guvernului sovietic. Totodată, primim un ajutor dezinteresat din partea celorlalte popoare frăţeşti din marele lagăr al democraţiei şi socialismului.

Voi da aici doar un singur exemplu. Poporul romîn a trimis pe unii dintre cei mai buni specialişti ai săi pentru a ne ajuta la forarea sondelor petrolifere. Specialiştii romîni, educaţi de Partidul Muncitoresc Romîn în spiritul internaţionalismului proletar ne ajută la forarea puţurilor adînci de 2500 şi 3000 m. Ei ne transmit din experienţa lor, ajutîndu-ne să ne însuşim metodele de muncă înaintate în extracţia ţiţeiului.

Aceasta ne-a dat posibilitatea, pe de o parte, să economisim o sumă considerabilă din investiţiile statului iar, pe de altă parte, să ne pregătim numeroase cadre tehnice. Noi nu vom uita acest lucru niciodată.

Distanţa geografică dintre Republica Populară Romînă şi Republica Populară Chineză este foarte mare. Dar ţelul nostru comun scurtează parcă această distanţă, ne apropie. Poporul chinez urmăreşte cu mare interes realizările obţinute de poporul romîn şi se bucură de succesele poporului romîn ca de propriile sale succese. Colaborarea frăţească cu poporul frate romîn contribuie la întărirea şi mai mult a prieteniei dintre ţările noastre, care păşesc cu încredere spre acelaşi ţel — construirea socialismului.

China populară pe calea industrializării socialiste

M. GHERMAN
secretar al Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R.

Şi în trecut, desigur, cînd se vorbea despre China, se foloseau cifre şi date de comparaţie de proporţii uriaşe. Nu era vorba numai de suprafaţa acestei ţări, mare cît un continent, de imensele ei resurse naturale sau de numărul locuitorilor ei, pe care nimeni nu-l cunoştea exact, dar era presupus a fi în jurul a 500 de milioane ci, în special, de mizeria de nedescris, de foametea care bîntuia, de exploatarea crîncenă a populaţiei muncitoare, de ruina economică, de ignoranţa în care erau ţinute masele, de lipsa lor de drepturi şi de asuprirea lor sălbatică.

Un vechi cîntec al poporului cijuan — una din naţionalităţile din China — spunea:

„Hrana noastră — frunze şi iarbă, / Trăim într-o mizerie cruntă. / Vor seca oare vreodată lacrimile din ochii săracilor? / Numai atunci cînd vom scutura jugul!"

Astăzi poporul chinez a devenit stăpîn în patria sa. În cei cinci ani care au trecut, el a dat dovadă în munca de construcţie paşnică, sub conducerea partidului comunist, de aceeaşi vitejie şi abnegaţie cu care a dobîndit istorica victorie în lupta de eliberare.

Încă înainte de victoria definitivă a revoluţiei populare, în martie 1949, plenara a II-a a C.C. al Partidului Comunist Chinez a definit în felul următor sarcinile care stăteau în faţa ţării: după victoria revoluţiei democratice noi, China trebuie să se dezvolte neîncetat dintr-o ţară agrară, într-o ţară industrială, dintr-un stat democratic nou, într-un stat socialist.

În cursul primilor trei ani ai perioadei de trecere — de la sfîrşitul anului 1949 pînă la sfîrşitul anului 1952 — în China nu existau încă condiţiile pentru înfăptuirea unor transformări socialiste profunde şi multilaterale. În aceşti ani partidul şi-a îndreptat eforturile spre înfăptuirea unor sarcini nerezolvate ale revoluţiei democratice: lichidarea rămăşiţelor forţelor reacţionare, desăvîrşirea reformei agrare şi refacerea completă a economiei naţionale.

Începînd cu anul 1953, după ce aceste sarcini au fost rezolvate cu succes, C.C. al Partidului Comunist Chinez a trasat următoarea linie generală a politicii statului în perioada de trecere: înfăptuirea industrializării socialiste a ţării pe etape, transformarea socialistă treptată a agriculturii, a producţiei meşteşugăreşti, a industriei particulare şi a comerţului particular, introducerea planului cincinal, al cărui prim scop este dezvoltarea producţiei industriale.

Înfăptuirea treptată a industrializării socialiste a ţării este una din principalele sarcini ale statului chinez democrat-popular în actuala perioadă. Trebuie spus că în ajunul revoluţiei populare, în China, ţară uriaşă, existau mai puţine întreprinderi industriale decît în mica Elveţie. Imperialiştii, cărora industrializarea Chinei le stă ca un ghimpe în ochi, continuă să afirme că acest lucru e ceva iluzoriu, de nerealizat, un fel de încercare „de a apuca luna de pe cer". Viaţa dezminte însă categoric gogoriţele propagandei imperialiste.

Nu este greu de bănuit cîte greutăţi au stat şi mai stau încă în faţa poporului chinez în legătură cu crearea unei industrii proprii puternice care, în ceea ce priveşte amploarea şi nivelul tehnic, trebuie nu numai să depăşească considerabil nivelul dezvoltării industriale a Chinei vechi, ci să şi ajungă din urmă şi să întreacă, într-o anumită perioadă, ţări capitaliste înaintate. Cu toate greutăţile inerente, există însă condiţiile pentru ca această sarcină de onoare să fie îndeplinită: există puterea populară, elanul creator al maselor, conduse de partid, există ajutorul sovietic şi colaborarea rodnică cu ţările de democraţie populară, există simpatia şi sprijinul întregului lagăr al păcii.

De o deosebită importanţă pentru industrializarea ţării este faptul că subsolul Chinei poate satisface pe deplin necesităţile legate de dezvoltarea multilaterală a industriei şi întregii economii. China posedă însemnate zăcăminte de minereu de fier şi de cărbune, de plumb, de zinc şi magneziu. În ce priveşte rezervele şi extracţia de wolfram, R. P. Chineză ocupă primul loc în lume. Uriaşe sînt şi zăcămintele sale petrolifere. Numai în China de nord-vest, ele întrec rezervele de petrol ale Iranului, una din ţările cu cele mai mari rezerve de petrol din lumea capitalistă.

Potrivit primului plan cincinal, principalele eforturi sînt concentrate în direcţia dezvoltării industriei metalurgice, a combustibilului, energetice, constructoare de maşini şi chimice. Încă în cursul acestui an, greutatea specifică a producţiei globale a industriei moderne în economia naţională va creşte pînă la 33%.

Ce a realizat poporul chinez în cei cinci ani de la eliberare în domeniul industrializării ţării? Datele cele mai recente arată că, faţă de anul 1949, producţia într-o serie de ramuri industriale de bază a înregistrat o creştere impetuoasă. Încă în acest an, producţia de cărbune va fi de 2,6 ori mai mare ca în 1949, de fontă de 12,4 ori, de oţel de 13,7 ori, de energie electrică de 2,5 ori etc. Producţia industrială globală a crescut anual, în medie, cu 36,9%. Spre sfîrşitul anului 1954, producţia globală a industriei moderne va creşte de 4,2 ori faţă de anul 1949. S-a transformat şi caracterul industriei chineze; dintr-o industrie de tip colonial, care se ocupa numai cu asamblarea şi repararea maşinilor, ea s-a transformat într-o industrie care poate produce în mod independent maşini şi maşini-unelte.

Potrivit unor date preliminare, în R.P. Chineză se fabrică astăzi peste 1900 tipuri de maşini importante, maşini-unelte, motoare şi utilaje electrice. Se produc strunguri carusel, care pot prelucra piese cu o greutate pînă la două tone, rulmenţi cu bile, concasoare, maşini de geluit, freze universale, motoare Diesel, maşini agricole, utilaje pentru industria poligrafică, aparate Röntgen, ciocane pneumatice cu o capacitate de 5 tone, compresoare cu o capacitate de 300 H.P., macarale uriaşe, porţi pentru ecluze cu greutate totală de 3000 de tone, destinate celor două mari construcţii pentru îndiguirea fluviului Huai şi construirea rezervorului Guandin etc. La Mukden a fost construit, după un proiect sovietic, primul mare transformator, cu o capacitate de 20.000 kw., în greutate de 68 tone. Industria minieră primeşte haveze fabricate în ţară, precum şi instalaţii speciale pentru fabricile de îmnobilare a minereurilor. Muncitorii şi inginerii de la uzina din Cisi au realizat, cu ajutorul specialiştilor sovietici, prima combină carboniferă fabricată în ţară, după modelul combinei carbonifere sovietice „Donbas".

În China de nord-est, la sud de Mukden, este situată localitatea Anşan. Ea nu figurează încă pe hărţile la scară mică, dar este cunoscută în întreaga Chină. Întreprinderile combinatului metalurgic din Anşan, adevăraţi giganţi ai industriei grele, dispun de cele mai moderne utilaje. Uzina de laminate poate produce într-un an o cantitate de materiale metalice de construcţie suficientă pentru construirea mai multor uzine, la fel de mari ca aceea care le-a produs.

În prezent, uzinele din China fabrică de asemenea numeroase tipuri de maşini şi utilaje pentru transporturile feroviare, auto şi navale. Zilele acestea s-a primit vestea unui nou succes al industriei chineze: a fost fabricat primul avion în R. P. Chineză.

Realizările de pînă acum reprezintă un imens salt înainte. Un factor hotărîtor al rezultatelor obţinute în dezvoltarea industriei grele în R.P. Chineză îl constituie ajutorul U.R.S.S. — expresie a marii şi indestructibilei prietenii sovieto-chineze. Uniunea Sovietică ajută China în proiectarea principalelor obiective industriale, furnizează principalele maşini şi utilajul pentru marile şantiere industriale prevăzute în planul cincinal. Specialişti sovietici ajută la munca de proiectare a uzinelor şi a noilor tipuri de produse de bază. De o însemnătate deosebită pentru industrializarea Chinei sînt cele două acorduri încheiate cu Uniunea Sovietică — în 1950 şi 1953. Potrivit acestora, Uniunea Sovietică acordă Chinei ajutor în construcţia şi reconstrucţia a 141 mari întreprinderi, printre care centrale electrice, mine de cărbuni, rafinării de petrol, combinate metalurgice, uzine de construcţii de maşini, de automobile, uzine chimice, de tractoare etc. 17 obiective dintre acestea au şi fost construite şi au început să funcţioneze total sau parţial.

Avînd ca bază cele 141 întreprinderi ce se construiesc cu ajutorul U.R.S.S., în cursul primului cincinal urmează să fie construite şi reconstruite aproximativ 600 mari obiective industriale.

În 1953 investiţiile alocate în construcţiile industriale capitale au fost cu 96% mai mari decît în 1952; anul acesta vor fi cu 28% mai mari ca în 1953.

Luînd toate măsurile pentru a asigura creşterea cu precădere a industriei grele, condiţie a avîntului întregii economii, puterea populară acordă toată atenţia şi dezvoltării considerabile a industriei uşoare, a agriculturii şi transporturilor. Potrivit calculelor, în anii primului cincinal industria uşoară a Chinei se va dezvolta mai mult decît într-o jumătate de secol sub regimul gomindanist. În trecut, majoritatea materiilor prime luau calea străinătăţii. Acum fabricile de textile lucrează aproape în întregime numai cu bumbac şi lînă produse în ţară. În regiunile producătoare de bumbac, ca de pildă Uhan (provincia Hubei), Cencijoudin (provincia Henan), Şiciancluan şi Hantan (provincia Hăbei), se dezvoltă centre ale industriei textile. Industria de pielărie şi încălţăminte prelucrează de asemenea piei indigene. Mărfuri de larg consum, despre care nimeni n-ar fi visat vreodată că se vor fabrica în China, sînt produse în cantităţi din ce în ce mai mari, chiar şi pentru export.

În focul luptei pentru industrializarea socialistă a ţării, poporul chinez rezolvă cu succes şi o altă problemă grea — pregătirea cadrelor de conducere pentru construcţia industrială. Aşa cum se prevede în primul plan cincinal, pregătirea cadrelor de conducere pentru dezvoltarea industriei este una din sarcinile de căpetenie.

Multe fabrici au sarcina de cinste de a pregăti — pe bază de plan şi la termene precise — cadre, de la directori de întreprinderi pînă la maiştri şi muncitori pentru noile întreprinderi, care se construiesc neîncetat pe imensul teritoriu al Chinei populare. Un rol de seamă în pregătirea cadrelor de frunte pentru industrie îl are învăţămîntul profesional, care se dezvoltă necontenit.

În condiţiile arătate, nu încape îndoială că, în decursul cîtorva cincinale, China se va transforma într-o puternică ţară socialistă, cu o industrie modernă.

Succesele obţinute pînă acum pe calea dezvoltării economiei au ca rezultat îmbunătăţirea continuă a nivelului de trai al poporului chinez. Foametea, mizeria şi bolile au încetat să mai formeze acel „specific naţional" al Chinei, cum îl numea propaganda imperialistă. Şomajul de proporţii uriaşe, lăsat moştenire de vechiul regim, a fost astăzi considerabil redus şi scade necontenit. Într-o anumită perioadă acest fenomen va dispare în întregime. Reforma agrară a reprezentat o etapă importantă în îmbunătăţirea vieţii sutelor de milioane de ţărani chinezi. Sume considerabile sînt alocate de către stat pentru construcţii social-culturale şi sanitare. Au apărut numeroase spitale şi sanatorii, creşe şi cămine de copii, şcoli şi facultăţi noi.

În oraşul Şanhai, înainte de eliberare puţini erau muncitorii care locuiau în case. Mulţi trăiau în bărci străvechi, moştenite din tată-n fiu, plătind o chirie care depăşea simţitor chiria actuală a unei locuinţe igienice şi confortabile. În 1951 a început în acest oraş construirea unui mare cartier de locuinţe muncitoreşti, cartierul Ţao Yang. 25.000 de familii vor locui în condiţii moderne în acest cartier. Peste 6000 de familii au şi intrat în posesia apartamentelor. Semnificativ pentru grija ce se acordă în R. P. Chineză asigurării unor condiţii bune de locuit pentru masele muncitoare este faptul că, în ultimii patru ani, statul a construit, numai pentru muncitorii textilişti, case, apartamente şi cămine pe o suprafaţă de 840.000 metri pătraţi.

Cultura şi arta au devenit bunuri accesibile poporului. Deşi China este o ţară cu o cultură străveche — patria busolei, a hîrtiei, a prafului de puşcă, a porţelanului şi imprimării cărţilor, în care există peste trei milenii un sistem dezvoltat de scriere — doar puţini erau aceia care ştiau să scrie şi să citească. În anii puterii populare, zeci de milioane de oameni au învăţat carte, ştiu ce este teatrul şi cinematograful, biblioteca şi aparatul de radio.

Astăzi poporul cijuan, liber şi egal în drepturi cu celelalte popoare din China, cîntă un cîntec nou:

„Soarele a răsărit şi răsăritul a devenit purpuriu, / Suferinţele noastre au apus pentru totdeauna. / Recunoştinţă preşedintelui Mao! / Am devenit stăpînii ţării". /

Poporul chinez de 600.000.000 oameni este încrezător în viitorul său luminos. El ştie că drumul spre fericire nu este nici uşor, nici scurt. Dar nimic nu-l poate abate de pe calea pe care a păşit. Alături de marele popor sovietic, de popoarele ţărilor de democraţie populară surori, el va merge mereu înainte pe calea victorioasă a construcţiei socialiste şi a apărării păcii.

A 5-a aniversare a proclamării R. P. Chineze

Cuvîntarea tovarășului I. Chișinevschi

Tovarăși și prieteni,

Sărbătorim astăzi cu, frățească bucurie cea de a cincia aniversare a proclamării Republicii Populare Chineze.

Proclamarea Republicii Populare Chineze a încununat luptele eroice duse vreme îndelungată de marele popor chinez împotriva feudalismului, a imperialismului invadator și a burgheziei reacționare, legate de capitalul străin.

Amintind tradițiile luptei revoluționare a poporului chinez, vorbitorul a subliniat apoi că Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, care a deschis o nouă eră în istorie, a luminat drumul mișcării de eliberare națională din China și a dat un puternic avînt luptei revoluționare, antifeudale și antiimperialiste a clasei muncitoare și a țărănimii chineze.

La 1 iulie 1921 ia ființă Partidul Comunist Chinez, în jurul căruia se unesc forțele cu adevărat democrate ale Chinei. Din inițiativa și sub conducerea partidului se formează în 1924 o armată revoluționară organizată care, zdrobind bandele militariste puse în slujba stăpînilor imperialiști străini, pornește în 1926 cunoscutul marș spre nord pentru a înfăptui dezrobirea și unitatea Chinei. În 1927 partidul încheagă Armata Populară de Eliberare care, cu sprijinul maselor populare, a cucerit prin lupte eroice victorii strălucite, eliberînd de sub ocupația străină și de sub regimul reacționar al lui Cian Kai-și regiune după regiune.

Victoria istorică a Uniunii Sovietice în cel de al doilea război mondial a creat condiții favorabile pentru eliberarea întregii Chine de Nord și Centrale de către armatele populare chineze. Bandele ciankaișiste, înarmate de imperialiștii americani, au dezlănțuit un atac furibund împotriva regiunilor eliberate. Armata populară însă, nu numai că a respins acest atac, dar a trecut la ofensivă, zdrobind definitiv forțele reacționare. În urma acestei victorii răsunătoare s-a format guvernul popular central, iar la 1 octombrie 1949 a fost proclamată la Pekin Republica Populară Chineză.

Măreața revoluție populară chineză a triumfat datorită conducerii înțelepte a Partidului Comunist Chinez, a Comitetului său Central în frunte cu încercatul său conducător — tovarășul Mao Țze-dun. În urma acestei victorii istorice China a devenit un stat într-adevăr independent, un mare și puternic stat democrat-popular, înfloritor, condus de clasa muncitoare, bazat pe alianța dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare, pe frontul unit al tuturor forțelor naționale și democratice.

Poporul chinez de peste 600.000.000 de oameni a devenit liber, stăpîn absolut pe soarta sa, creator conștient al istoriei sale, constructor talentat și iscusit al vieții sale noi, al viitorului său luminos și fericit.

Victoria revoluției populare chineze are o uriașă însemnătate internațională. Ea constituie cel mai important eveniment din istoria omenirii după Marea Revoluție Socialistă din Octombrie și victoria U.R.S.S. în cel de al doilea război mondial. Victoria revoluției populare chineze a pricinuit sistemului mondial capitalist o nouă și adîncă rană, de care nu se va mai putea lecui niciodată — și a împins înainte întreaga omenire cu un nou pas uriaș spre socialism. Această victorie reprezintă un nou triumf al marxism-leninismului, o nouă și strălucită confirmare a marelui adevăr al zilelor noastre că democrația și socialismul sînt de neînvins.

În strînsă frăție cu marele popor sovietic care, primul în istorie, a deschis popoarelor era eliberării de sub jugul exploatării și asupririi, în frăție cu popoarele țărilor democrat-populare din Asia și Europa, marele popor chinez este astăzi o forță mondială gigantică, o parte integrantă, de nedespărțit, a marelui lagăr al democrației și socialismului în frunte cu U.R.S.S.

Tovarăși și prieteni,

La această minunată aniversare, poporul romîn trimite din adîncul inimii un călduros și frățesc salut marelui popor chinez, adresîndu-i urarea tradițională: la mulți ani, să trăiască în fericire și belșug.

Poporul nostru salută adoptarea de către Adunarea reprezentanților populari din întreaga Chină a Constituției Republicii Populare Chineze și alegerea tovarășului Mao Țze-dun ca președinte al R.P. Chineze. Constituția R.P. Chineze este o constituție democrat-populară, de tip socialist. După ce a scos în evidență marea însemnătate a acestui document, vorbitorul a arătat că, potrivit noii constituții, sarcinile fundamentale ale statului chinez în această perioadă sînt înfăptuirea treptată a industrializării socialiste a țării, înfăptuirea treptată a transformărilor socialiste în agricultură, în industria meșteșugărească, precum și în industria și comerțul capitalist.

Datorită muncii eroice, entuziaste și pricepute a poporului chinez, precum și datorită ajutorului frățesc al Uniunii Sovietice, economia națională a Chinei, adusă la un pas de ruină de către imperialiști și de către gomindaniștii reacționari, a fost refăcută într-un termen foarte scurt și a început să se dezvolte pe calea socialismului. Din 1953, R. P. Chineză a trecut la construcția economică planificată, la realizarea primului ei plan cincinal.

Ilustrînd printr-o serie de date ritmul rapid de dezvoltare a industriei chineze, vorbitorul a arătat că nu încape îndoială asupra faptului că, în decurs de cîteva cincinale, China va deveni o puternică țară socialistă, cu o industrie modernă, a cărei producție va juca un rol considerabil pe piața mondială.

Numai în cursul actualului plan cincinal urmează a fi construite și reconstruite 600 mari obiective industriale, a căror osatură o formează cele 141 întreprinderi care se construiesc cu ajutorul U.R.S.S. și din care 17 au și intrat în funcțiune. Ca urmare a acestui fapt, China va produce în scurt timp utilaj pentru industria metalurgică, electro-energetică, petroliferă, mașini grele, automobile, locomotive, tractoare, avioane.

Succese însemnate a obținut R. P. Chineză și în creșterea industriei ușoare și alimentare, nemijlocit legate de ridicarea producției bunurilor de consum popular, de ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii. Anul acesta producția textilă pe cap de locuitor va crește de peste două ori în comparație cu nivelul cel mai înalt antebelic.

De cea mai mare importanță este realizarea reformei agrare, acțiune revoluționară de proporții uriașe înfăptuită în R. P. Chineză în decurs de mai mulți ani, începînd încă din timpul războiului revoluționar. Prin reforma agrară milioane de țărani au căpătat pămînt, iar feudalismul a fost lichidat definitiv.

Trăsătura caracteristică principală a marilor prefaceri săvîrșite în satul chinez constă în aceea că țărănimea pășește, pe baza liberului consimțămînt, pe drumul transformării socialiste a agriculturii, constituind diferite forme de cooperative agricole. Numărul gospodăriilor țărănești cuprinse în brigăzi de într-ajutorare în muncă și cooperative reprezintă 60% din totalul gospodăriilor țărănești.

Urmărind consecvent ridicarea nivelului de viață al țărănimii muncitoare, îmbunătățirea aprovizionării clasei muncitoare cu produse agricole și a industriei cu materii prime, Partidul Comunist Chinez și guvernul popular al Chinei acordă țărănimii un ajutor puternic pentru ridicarea producției agricole. Se dezvoltă cooperația meșteșugărească, care în China are un rol foarte important în aprovizionarea țărănimii cu bunuri de consum și mijloace de producție. Partidul Comunist Chinez întărește pe toate căile alianța dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare, asigurînd rolul conducător al clasei muncitoare în această alianță.

Scopul politicii economice a partidului comunist și a statului chinez este ridicarea nivelului material și cultural al poporului. Datorită succeselor obținute în refacerea și dezvoltarea economiei, se îmbunătățește văzînd cu ochii viața oamenilor muncii, dispar treptat urmele cumplitei înapoieri economice și ale vieții mizere în care au trăit în trecut sutele de milioane de chinezi. De peste trei ori a crescut venitul național.

Referindu-se la succesele obținute de poporul chinez în ridicarea nivelului de trai, vorbitorul a arătat că azi salariile reale au depășit cu 60-120% salariile cele mai mari dinainte de 1947; numai în cursul anului trecut puterea de cumpărare a populației a crescut cu 20% în comparație cu 1952, s-au construit pentru oamenii muncii locuințe cu o suprafață totală de 12 milioane metri pătrați. S-au creat și dezvoltat asigurările sociale, numărul spitalelor s-a dublat, mortalitatea infantilă a scăzut cu cca. 50%.

Poporul chinez a creat de-a lungul existenței sale milenare o bogată și originală civilizație, minunate lucrări științifice, de artă și literatură. Dezvoltarea acestei străvechi civilizații și culturi a fost însă stăvilită de către regimul feudal și de către imperialismul străin cu scopul de a menține starea de semicolonie a Chinei. Peste 80% din populația țării era neștiutoare de carte.

Trecînd în revistă marile succese dobîndite de poporul chinez în dezvoltarea culturii și învățămîntului, vorbitorul a arătat amploarea luptei pentru lichidarea analfabetismului, creșterea numărului studenților și elevilor, dezvoltarea muncii culturale de masă. Tot mai bogată devine activitatea de creație literară și artistică. Tirajul cărților a crescut aproape de șase ori față de nivelul cel mai ridicat dinainte de eliberare.

În viața politică a țării au avut loc adînci prefaceri. S-a pus capăt lipsei de drepturi a poporului și s-a dezvoltat un democratism larg. Constituția consfințește și garantează drepturile democratice ale cetățenilor republicii. Pentru prima dată femeile chineze se bucură de drepturi egale cu ale bărbaților.

Puterea populară a pus capăt definitiv asupririi naționalităților. Între diferitele naționalități au fost stabilite relații noi de egalitate în drepturi, de prietenie și ajutor reciproc. Milioane de oameni au început să participe activ la viața politică a țării prin adunările locale ale reprezentanților populari, prin organizațiile obștești și sub diferite alte forme. Este caracteristic numărul uriaș de oameni — 150 milioane — care au participat la dezbaterea proiectului noii Constituții.

Succesele epocale dobîndite de poporul chinez constituie o vie mărturie a faptului că forțele constructive și energia descătușată a maselor eliberate de sub jugul colonial și exploatarea feudală sînt cu adevărat titanice.

Exemplul Chinei exercită o puternică influență asupra popoarelor din Asia, formarea Republicii Populare Chineze fiind expresia cea mai vie și mai puternică a schimbărilor radicale ce au avut loc pe acest continent în perioada de după război. Asia de la jumătatea secolului al XX-lea nu mai este Asia secolului al XIX-lea. Această cotitură istorică își găsește expresia și în faptul că țări ca India, Birmania, Indonezia se manifestă tot mai puternic ca state ce năzuiesc să-și ocupe locul ce li se cuvine în relațiile internaționale, acționînd ca o nouă forță în lupta pentru pace și colaborare între popoare. Victoria poporului vietnamez în lupta sa eroică de eliberare marchează de asemenea puterea de nestăvilit a mișcării național-eliberatoare. Realitatea zilelor noastre arată că nu există forțe care să poată întoarce înapoi roata istoriei și să oprească acest uriaș proces de eliberare și renaștere a țărilor coloniale și dependente.

Tovarăși,

R. P. Chineză a dobîndit un imens prestigiu pe arena mondială. 26 de țări în frunte cu U.R.S.S. — reprezentînd jumătate din populația globului — au recunoscut Republica Populară Chineză și aproape toate întrețin cu ea relații diplomatice. Politica externă a R.P. Chineze este o politică fermă și consecventă de apărare a păcii în Asia și în întreaga lume, de colaborare prietenească cu toate popoarele, de luptă împotriva politicii imperialiste agresive și războinice.

Între poporul chinez și poporul sovietic există vechi relații prietenești. Încă pe vremea cînd puterile imperialiste jefuiau China, înăbușind cu cruzime sălbatică lupta poporului chinez, marele Lenin exprima solidaritatea proletariatului din Rusia cu revoluția din China și sublinia în rezoluția conferinței bolșevice de la Praga din 1912 „importanța mondială a luptei revoluționare a poporului chinez, care aduce eliberarea Asiei și subminează dominația burgheziei europene". În anii puterii populare s-au dezvoltat și s-au întărit relațiile de prietenie între U.R.S.S. și R. P. Chineză în toate domeniile de activitate. La baza acestor relații stau tratatul de prietenie, alianță și asistență mutuală încheiat în 1950 și o serie de acorduri încheiate ulterior. Poporul chinez nutrește o profundă recunoștință față de marea Uniune Sovietică, care îi acordă un ajutor frățesc și multilateral, și consideră acest ajutor ca unul din factorii principali ai succeselor dobîndite în dezvoltarea patriei sale. „Marea prietenie dintre poporaele Chinei și Uniunii Sovietice — a scris Mao Tze-dun — este de nezdruncinat, deoarece are la bază mărețele principii ale internaționalismului — principiile lui Marx-Engels-Lenin-Stalin".

Tot mai strînse devin relațiile dintre R. P. Chineză și țările de democrație populară din Europa și Asia, țări cu care R. P. Chineză a încheiat diferite acorduri economice și convenții culturale.

Cu deosebită tărie s-au manifestat în ultimii ani legăturile de prietenie și solidaritate dintre R. P. Chineză și R. P. D. Coreeană. Lupta victorioasă a poporului coreean și a voluntarilor chinezi împotriva agresorilor americani a silit S.U.A. să accepte încheierea armistițiului. În prezent poporul chinez, împreună cu alte popoare iubitoare de pace, ajută din toată inima poporul coreean în munca sa de refacere a țării distruse de război.

Precum se știe, R. P. Chineză a dat la conferința de la Geneva o contribuție din cele mai importante la restabilirea păcii în Vietnam.

Amintind, în continuare, de politica dușmănoasă a cercurilor imperialiste față de China, vorbitorul a spus: de ani de zile, contrar logicii evidente, guvernul S.U.A. refuză să recunoască guvernul R. P. Chineze și împiedică, prin mașina sa de vot, ca R.P. Chineză să-și ocupe locul cuvenit în O.N.U. S.U.A. sprijină și înarmează deschis jalnicele rămășițe ciankaișiste care, împreună cu forțele armate americane, pun la cale provocări criminale împotriva R.P. Chineze de pe insula Taivan și ocupă în mod samavolnic acest teritoriu inalienabil, sfînt și intangibil al Chinei.

Evenimentele internaționale dovedesc însă că această politică nesăbuită, în flagrantă contrazicere cu mersul firesc al istoriei, este condamnată la un eșec total. Politica agresivă americană în Asia este din ce în ce mai izolată. Tot mai multe țări capitaliste din Asia și Europa se declară în favoarea ocupării de către China a locului ei firesc și legal în O.N.U. A devenit evident că, în zilele noastre, nu pot fi rezolvate cu adevărat problemele internaționale fără contribuția marelui stat chinez.

De mare importanță pentru pacea lumii sînt întărirea și lărgirea relațiilor dintre China și India pe baza respectului mutual al integrității teritoriale și a suveranității fiecărei țări, pe baza principiilor neagresiunii, a neamestecului în treburile interne ale celeilalte țări, a egalității și coexistenței pașnice. Aceleași principii au fost puse și la baza relațiilor între China și Birmania.

R .P. Chineză reprezintă o forță uriașă, de neînvins. Ea ripostează cu energie la provocările ciankaișiste, își apără cu vigilență independența, suveranitatea, integritatea teritorială și cuceririle revoluționare dobîndite prin jertfe imense. Nu încape îndoială că poporul chinez va ști să respingă și să zdrobească orice acțiuni agresive din partea dușmanilor săi.

Tovarăși și prieteni,

Partidul Muncitoresc Romîn, călăuzit în activitatea sa de atotbiruitoarea știință marxist-leninistă, credincios internaționalismului proletar, consideră fiecare succes al Partidului Comunist Chinez și al poporului chinez drept succese ale sale proprii. Amintind că încă din adîncă ilegalitate, partidul nostru chema poporul muncitor să-și manifeste solidaritatea activă cu revoluția chineză, vorbitorul a subliniat că din primele momente de după proclamarea R. P. Chineze, țara noastră a stabilit cu Republica Populară Chineză puternice și sincere legături de prietenie frățească și ajutor reciproc pe tărîm politic, economic și cultural. Poporul romîn manifestă un mare și viu interes pentru cultura și civilizația chineză.

Între cele două țări există acorduri economice pentru schimb de mărfuri, plăți comerciale, acorduri de colaborare culturală, colaborare tehnico-științifică, colaborare în domeniul radiodifuziunii și un acord cu privire la schimbul de filme. Un grup de muncitori și specialiști romîni în petrol se află în prezent în R. P. Chineză. Oameni de știință din domeniul agriculturii au vizitat anul acesta R. P. Chineză. În China s-au tradus și publicat o serie de opere ale scriitorilor romîni. În limba romînă s-au publicat primul volum din „Opere alese", precum și lucrările „Articole și cuvîntări alese", „Despre dictatura democrației populare" și „Cu privire la practică" de Mao Țze-dun, scrieri și cuvîntări ale lui Ciu En-lai și Liu Șao-ți, precum și numeroase alte lucrări — ideologice, literare-beletristice etc.

În cadrul acordului cultural s-a organizat de asemenea un număr de expoziții, au avut loc turnee ale unor importante ansambluri artistice, vizite reciproce ale oamenilor de cultură, schimburi de filme, schimburi de studenți. Dorim fierbinte ca legăturile noastre prietenești cu R. P. Chineză să se dezvolte în viitor și mai mult spre binele ambelor țări, spre binele cauzei apărării păcii și securității în lumea întreagă.

Tovarăși și prieteni,

Măreața operă istorică a poporului chinez stîrnește admirație și stimă profundă în rîndurile poporului romîn, care participă cu dragoste la marea sărbătoare a poporului chinez și se bucură din toată inima de succesele acestuia ca de propriile sale succese. Sîntem ferm convinși că urmînd drumul indicat de Partidul Comunist Chinez, inspiratorul și organizatorul tuturor victoriilor sale, poporul chinez va obține noi succese pe calea construirii socialismului și apărării păcii.

Să trăiască marele popor chinez și Republica sa puternică, liberă și independentă!

Trăiască Partidul Comunist Chinez și Comitetul său Central în frunte cu marele fiu și conducător al poporului chinez, tovarășul Mao Țze-dun!

Să înflorească și să se întărească prietenia veșnică dintre popoarele chinez și romîn!

Să trăiască marele lagăr al păcii, democrației și socialismului, care unește sub același steag 900 de milioane de oameni, în frunte cu marea Uniune Sovietică!

Cuvîntarea ambasadorului R. P. Chineze, Van Iu-pin

Dragi tovarăși și prieteni,

Cu prilejul celei de a 5-a aniversări a proclamării Republicii Populare Chineze, poporul chinez primește cu cinste și recunoștință felicitările dv. cordiale și prietenești.

Permiteți-mi să transmit, în numele guvernului Republicii Populare Chineze și al poporului chinez, un salut tuturor tovarășilor și prietenilor care asistă la această adunare și, prin dv., un salut fierbinte, frățesc, poporului romîn.

Tovarăși! Au trecut cinci ani de la proclamarea R. P. Chineze.

În cei cinci ani care au trecut de la acest eveniment istoric, poporul chinez, sub conducerea Partidului Comunist Chinez și a guvernului Popular Central, a lichidat complect dominația sîngeroasă a imperialismului, a feudalismului și a capitalului birocratic; a consolidat independența și unitatea țării; a efectuat o serie de reforme sociale și a obținut succese însemnate în domeniul politic, economic și cultural. China veche, întunecată s-a transformat într-o Chină nouă, luminoasă, într-un stat democrat-popular. Clasa muncitoare a devenit clasa conducătoare.

Acum cîteva zile în țara noastră s-a convocat prima sesiune a Adunării reprezentanților populari din întreaga Chină, eveniment de o însemnătate istorică deosebită. La sesiunea Adunării a fost adoptată Constituția Republicii Populare Chineze. Constituția noastră este rezultatul luptelor revoluționare îndelungate și pline de greutăți duse de poporul chinez. Adoptarea constituției marchează o nouă etapă în dezvoltarea regimului nostru democrat-popular. Constituția noastră este o constituție care asigură lichidarea treptată a sistemului de exploatare, o constituție a luptei pentru construirea societății socialiste. La sesiunea Adunării s-a format, de asemenea, noul guvern popular central al R. P. Chineze și a fost ales președintele Republicii Populare Chineze. Sesiunea a arătat că sistemul nostru democrat-popular a devenit și mai desăvîrșit, iar regimul democrat-popular mai consolidat, că o țară uriașă cum este a noastră, cu o populație de 600 milioane de oameni, s-a unit într-o familie frățească. Aceasta constituie izvorul viabilității țării noastre și baza tăriei ei.

Aniversînd astăzi această glorioasă zi de sărbătoare națională, poporul nostru sărbătorește totodată, cu un sentiment de entuziasm, încheierea plină de succes a primei sesiuni a Adunării reprezentanților populari din întreaga Chină, adoptarea Constituției Republicii Populare Chineze, formarea noului guvern popular central al R. P. Chineze și alegerea tovarășului Mao-Țze-dun, cel mai iubit conducător al poporului chinez, ca președinte al Republicii Populare Chineze.

Tovarăși!

De la proclamarea Republicii Populare Chineze, poporul nostru a intrat într-o nouă etapă de dezvoltare — perioada de trecere treptată spre socialism. În acești cinci ani, poporul nostru a trecut, cu un entuziasm politic și un elan de muncă necunoscute pînă acum în istorie, la construirea patriei și a vieții sale noi. În primii trei ani după proclamarea Republicii noastre, a fost terminată în linii generale opera de refacere a economiei naționale, iar în al patrulea an a început construcția economică planificată. Comitetul Central al Partidului Comunist Chinez și tovarășul Mao Țze-dun, călăuzindu-se după învățătura marxist-leninistă și după experiența Uniunii Sovietice în construirea socialismului, ținînd seamă totodată de condițiile istorice concrete ale Chinei, au trasat linia generală și sarcinile generale ale partidului nostru în perioada de trecere. Partidul Comunist Chinez mobilizează poporul întregii noastre țări, chemîndu-l să depună toate eforturile în lupta pentru realizarea sarcinilor fundamentale ale primului plan cincinal, pentru realizarea treptată, într-o perioadă relativ îndelungată, a industrializării socialiste a țării, pentru realizarea treptată a transformării socialiste de către stat a agriculturii, producției meșteșugărești, comerțului și industriei particulare. Sarcinile fundamentale ale primului plan cincinal constau în a concentra eforturile principale pentru dezvoltarea industriei grele în vederea creării bazei necesare industrializării țării și asigurării apărării naționale; pregătirea în concordanță cu acestea a cadrelor necesare operei de construcție; dezvoltarea transportului și comunicațiilor, a industriei ușoare, agriculturii și comerțului; promovarea treptată a cooperativizării agriculturii și producției meșteșugărești; efectuarea transformării socialiste a industriei și comerțului particular; asigurarea creșterii treptate și sistematice a greutății specifice a sectorului socialist în economia națională și ridicarea treptată, pe baza dezvoltării producției, a nivelului de viață material și cultural al poporului.

Planul de stat pe primul an (1953) al planului cincinal a fost îndeplinit și depășit; a fost îndeplinit și depășit, de asemenea, și planul pe primul semestru al anului 1954. Datorită dezvoltării necontenite a construcțiilor capitale, au fost create noi ramuri ale industriei moderne. Potrivit statisticilor recent întocmite, producția globală a industriei și agriculturii țării noastre a crescut în 1953 aproape de două ori față de 1949, iar greutatea specifică a industriei moderne în economia națională a crescut pînă la 31,2 la sută, pe cînd în 1949 aceasta era numai de 17 la sută. Producția principalelor produse agricole și industriale a depășit nivelul cel mai înalt atins vreodată în istoria țării noastre.

În 1953, greutatea specifică a industriei de stat (inclusiv industria locală de stat) în producția globală a industriei moderne și a manufacturii meșteșugărești era de 53 la sută, pe cînd în 1949 aceasta atingea numai 34 la sută. Valoarea producției sectorului mixt (sectorul capitalismului de stat) în producția globală a industriei moderne și manufacturii meșteșugărești a reprezentat 6 la sută, în 1953, față de 2 la sută în anul 1949. Greutatea specifică a comerțului de stat și a celui cooperatist în volumul total de desfacere a mărfurilor din întreaga Chină a crescut în 1953 pînă la aproximativ 59 la sută, în timp ce în 1950 aceasta reprezenta doar 19 la sută. Toate acestea arată că sectorul socialist deține o poziție cu adevărat predominantă în industria și comerțul țării noastre.

Pași însemnați înainte au fost făcuți și în opera de transformare socialistă a agriculturii: gospodăriile țărănești încadrate în brigăzile de într-ajutorare în muncă și în cooperative reprezintă deja aproximativ 60 la sută din numărul total al gospodăriilor țărănești din întreaga țară, iar numărul cooperativelor de producție agricolă a crescut la 100.000.

Odată cu dezvoltarea economiei, viața poporului se îmbunătățește treptat. În 1952 salariul mediu al muncitorilor și funcționarilor din întreprinderile ce aparțin ministerelor industriale de pe lîngă guvernul popular central a crescut cu 11 la sută față de 1951, iar în 1953, salariul mediu al muncitorilor și funcționarilor de la întreprinderile de stat a sporit cu aproximativ 5 la sută față de 1952.

Puterea de cumpărare a populației, atît de la orașe cît și de la sate, a crescut cu aproape 75 la sută în 1953, față de 1950.

Deși în cei cinci ani care au trecut de la proclamarea Republicii Populare Chineze țara noastră a obținut realizări uriașe, totuși în munca noastră există încă greutăți și lipsuri. Astfel, de pildă, în domeniul construcției industriale munca de planificare este încă nesatisfăcătoare, în unele instituții și întreprinderi există încă cazuri de risipă a fondurilor, mai ducem lipsă de cadre tehnice, iar folosirea tehnicii este nesatisfăcătoare. De aceea, trebuie să muncim cu și mai multă dîrzenie pentru a învinge fel de fel de greutăți care ne stau în cale, să luptăm pentru îndeplinirea și depășirea planului de stat pe anul acesta și să ne pregătim pentru realizarea planului de stat pe anul 1955. În domeniul agriculturii sarcina grea ce ne revine este de a înlătura urmările dezastruoase ale calamităților naturale și să luptăm pentru îndeplinirea planului de producție agricolă pe anul acesta.

Tovarăși!

În relațiile internaționale, din momentul proclamării sale, Republica Populară Chineză duce neclintit o politică externă de pace. Țara noastră este dispusă să stabilească și să dezvolte relații diplomatice cu orice țară pe baza principiilor egalității în drepturi, avantajului reciproc și respectării reciproce a integrității teritoriale și a suveranității naționale. Republica Populară Chineză se pronunță consecvent pentru scopurile nobile ale păcii în lumea întreagă și ale progresului omenirii. Este o mare mîndrie pentru poporul chinez că între țara noastră și vecina sa, marea Uniune Sovietică, s-a încheiat o alianță trainică și s-a stabilit o prietenie frățească de nezdruncinat, că prietenia frățească și solidaritatea dintre țara noastră și țările de democrație populară din Asia și din Europa se întăresc pe zi ce trece, toate acestea constituind pentru lumea întreagă o pildă strălucită a unor relații internaționale de tip nou. Se dezvoltă relațiile de colaborare, prietenie și pace ale țării noastre cu statele asiatice, mai ales cu India, Birmania și cu Indonezia. Cele cinci principii: respectarea reciprocă a integrității teritoriale și a suveranității, neagresiunea, neamestecul unei țări în afacerile interne ale celeilalte țări, egalitatea și avantajul reciproc, coexistența pașnică, cuprinse în declarațiile comune ale premierilor Chinei și Indiei și primilor miniștri ai Chinei și Birmaniei au fost primite cu bucurie de popoarele multor state din Asia și din lumea întreagă. Țara noastră a și stabilit relații diplomatice cu 25 țări, care au la un loc o populație de un miliard de oameni. Se dezvoltă tot mai mult relațiile economice și culturale ale țării noastre cu celelalte țări.

În cei cinci ani ce s-au scurs de la proclamarea R. P. Chineze, poporul nostru a obținut, alături de popoarele din Asia și din lumea întreagă, victorii însemnate în lupta pentru apărarea păcii în Asia și în lumea întreagă, pentru slăbirea încordării internaționale. Încetarea războiului din Coreea și restabilirea păcii în Indochina au întărit convingerea popoarelor că pacea va învinge războiul. În urma conferinței de la Geneva, se observă o nouă slăbire a încordării internaționale, tot mai mulți oameni de stat burghezi din țările capitaliste recunosc principiul coexistenței pașnice între țările cu sisteme sociale și politice diferite. Spiritul tratativelor ca mijloc de rezolvare a chestiunilor internaționale litigioase a pătruns adînc în inimile oamenilor. Toate popoarele și toate guvernele care năzuiesc într-adevăr spre pace și care apără suveranitatea și independența propriilor lor țări nu pot să ignoreze aceste fapte.

Dar cercurile agresive din S.U.A. nu renunță la orientarea lor războinică și la ostilitatea arătată patriei noastre. Aceste cercuri creează blocuri militare în Asia de sud-est. Ele folosesc intens clica trădătoare a lui Cian Kai-și care s-a cuibărit în Taivan, pentru a săvîrși acțiuni diversioniste și operațiuni militare împotriva Chinei continentale și regiunilor de pe litoralul ei, pentru a tulbura viața pașnică a poporului nostru. Toate acestea urmăresc intensificarea amestecului imperialiștilor în afacerile interne ale Chinei și ale altor popoare ale Asiei. Guvernul Republicii Populare Chineze a declarat în repetate rînduri că Taivanul este un teritoriu inalienabil, sfînt și intangibil al Chinei și că el nu va tolera în nici un caz ocuparea Taivanului de către Statele Unite ale Americii. Poporul chinez trebuie să elibereze neapărat Taivanul. Atît timp cît nu vom elibera Taivanul, teritoriul nostru nu va fi întreg, nu va fi creată atmosfera necesară pentru izbînda construcției pașnice în țara noastră, nu va fi asigurată pacea în Extremul Orient și în întreaga lume. Cauza eliberării Taivanului, a apărării suveranității și integrității teritoriale a statului nostru, a apărării păcii în Extremul Orient și în întreaga lume este dreaptă. Cauza noastră dreaptă nu numai că unește strîns întregul popor al Chinei, dar ea obține și sprijinul tuturor prietenilor de peste hotare ai Chinei Populare.

Trecînd în revistă marile sale victorii și cuceriri, poporul chinez își exprimă recunoștința față de Uniunea Sovietică, față de țările de democrație populară și întreaga omenire progresistă pentru ajutorul, sprijinul și simpatia lor față de R. P. Chineză. O uriașă importanță pentru dezvoltarea țării noastre are ajutorul dezinteresat al marii Uniuni Sovietice. Prietenia și sprijinul pe care poporul romîn îl acordă poporului nostru ne însuflețesc în lupta pentru pace și socialism.

Cu mulți ani în urmă, înainte de eliberarea Chinei și a Romîniei, atunci cînd forțele patriotice din cele două țări duceau lupte grele pentru eliberare, între popoarele celor două țări s-a stabilit o prietenie sinceră, bazată pe simpatie și sprijin reciproc. Proclamarea Republicii Populare Chineze și a Republicii Populare Romîne a deschis o eră nouă în dezvoltarea relațiilor de prietenie între popoarele chinez și romîn. În ultimii ani, prin încheierea acordurilor culturale, comerciale și de colaborare tehnico-științifică, prietenia, colaborarea și asistența mutuală între țările noastre se dezvoltă sistematic, pe zi ce trece. În cei cinci ani ce s-au scurs de la proclamarea R. P. Chineze, pe 1.100 de soli ai culturii țărilor noastre a făcut vizite reciproce. Au fost organizate peste zece expoziții mari și mici, peste cincizeci de opere literare și politice au fost traduse în limbile celor două țări. Volumul comerțului și al colaborării tehnico-științifice sporește tot mai mult între țările noastre. În universitățile din Republica Populară Romînă învață studenți chinezi, în întreprinderile industriale romîne fac practică tehnicieni chinezi. Pe șantierele de construcție din China funcționează mașini romînești, iar în minele țării noastre lucrează tehnicieni romîni. Prietenia trainică dintre popoarele țărilor noastre, succesele și realizările lor le însuflețesc să meargă tot înainte spre victorie.

Solidaritatea și relațiile de prietenie dintre țările noastre constituie o contribuție însemnată la întărirea forțelor lagărului păcii, democrației și socialismului, în frunte cu Uniunea Sovietică. Astăzi, cînd poporul nostru își sărbătorește glorioasa sa aniversare, trecînd în revistă rezultatele muncii sale, el ține să exprime poporului frate romîn sentimentele de prietenie sinceră și frățească pe care i le poartă și să-l felicite pentru realizările uriașe obținute în ultimii zece ani sub îndrumarea Partidului Muncitoresc Romîn, a guvernului R.P.R. și a încercatului conducător al poporului romîn, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

Trăiască prietenia frățească, veșnică între poporul chinez și poporul romîn!

Trăiască conducătorul poporului chinez, tovarășul Mao Țze-dun, și conducătorul poporului romîn, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej!

Trăiască succesele strălucite obținute de forțele păcii și democrației, în frunte cu Uniunea Sovietică, în lupta pentru apărarea păcii în lumea întreagă!

IN EDITURA DE STAT PENTRU LITERATURĂ POLITICĂ
a apărut:
MAO ȚZE-DUN:
Cu privire la practică
Ediția a II-a
30 pag. 0,40 lei

Bazarul cărții chineze

Vineri 1 octombrie 1954, la orele 18, are loc, la Librăria Noastră nr. 1, din cal. Victoriei 43—45, deschiderea festivă a bazarului Cărții Chineze.

(Agerpres)

Prezentarea unui nou film artistic chinez

În cadrul „Festivalului filmului chinez", organizat cu prilejul împlinirii a 5 ani de la proclamarea R. P. Chineze, la cinematograful „Patria" a fost prezentat joi seara filmul artistic „Scrisoarea cifrată".

Filmul este realizat în studiourile cinematografice din Șanhai după scenariul lui Cian Ciun-sian. Regia filmului aparține lui Și Hui, iar muzica a fost compusă de Huan Ji-ciun.

Din distribuție fac parte Tzai Yuan-yuan, Șun Si, Cian Yui, Cin Po-sun, Tien Sun și alții.

Filmul „Scrisoarea cifrată" a fost primit cu căldură de spectatori.

(Agerpres)

Expoziții și vitrine ale cărții chineze

IAȘI (Agerpres). — Cu prilejul împlinirii a 5 ani de la proclamarea Republicii Populare Chineze, Centrul regional de librării și difuzare a cărții a organizat la Iași, Roman, Huși, Vaslui, Pașcani expoziții și vitrine ale cărții chineze. Zilnic, aceste expoziții sînt vizitate de sute de cumpărători.

În ultimul timp, în librăriile ieșene au fost vîndute numeroase exemplare din operele lui Mao Țze-dun, lucrări ale scriitorilor din R.P. Chineză, printre care „Răsare soarele deasupra rîului Șangan" de Din Lin, „Deceniu furtunos" de Huan-ai, „Fiii și fiicele Chinei" de Iuan Țzin și Cun Tziue, și altele. De asemenea, oamenii muncii manifestă mult interes pentru cărțile scriitorilor noștri și ale celor din alte țări, consacrate R. P. Chineze.

TELEGRAMĂ

Către Comitetul Central al Partidului Comunist din Australia

Sydney

Dragi tovarăşi,

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Romîn vă trimite cu ocazia celui de al XVII-lea Congres al Partidului Comunist din Australia un călduros salut.

Dorim Partidului Comunist din Australia succes deplin în mobilizarea tuturor forţelor progresiste din ţara dvs. la lupta pentru independenţa naţională şi asigurarea unei vieţi mai bune celor ce muncesc, împotriva cercurilor agresive imperialiste care vor să creeze un nou focar de război în sud-estul Asiei.

Urăm Congresului ca hotărîrile sale să ducă la întărirea rîndurilor Partidului Comunist din Australia şi a unităţii de acţiune a clasei muncitoare, la strîngerea legăturilor partidului cu masele populare, la creşterea luptei pentru libertăţi democratice şi pentru apărarea păcii.

Trăiască Partidul Comunist din Australia!

COMITETUL CENTRAL
AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMIN

Un raion fruntaş la colectările de produse animale

Aparatul de colectare din raionul Cimpina, regiunea Ploeşti, a obţinut în ultimul timp succese însemnate în îndeplinirea planului de colectare a produselor animale. În primul semestru al anului în curs, planul de colectare la carne a fost îndeplinit în proporţie de 112,5%, iar la lînă în proporţie de 100%.

Aceste rezultate au constituit pentru aparatul de colectare din raionul Cimpina un imbold ca să obţină noi succese în îndeplinirea sarcinilor de plan pe întregul an. Îndrumarea şi sprijinul permanent acordate agenţilor colectori comunali, precum şi controlul sistematic din partea organelor raionale asupra îndeplinirii sarcinilor, au învăţat pe colectori să muncească organizat. În comuna Brebu, planul de colectare a cărnii pe trimestrul al III-lea a fost îndeplinit la data de 15 august şi, tot pînă la această dată, a fost îndeplinit şi planul anual de colectare a laptelui şi a lînii.

Colectorii din comuna Brebu au o evidenţă clară a cantităţilor de produse pe care trebuie să le predea ţăranii muncitori statului. Munca lor de zi cu zi se desfăşoară pe baza unui plan ce cuprinde numărul gospodăriilor pe care trebuie să le viziteze în fiecare zi pentru a face cunoscut ţăranilor muncitori obligaţiile pe care le mai au faţă de stat. Ei raportează zilnic preşedintelui comitetului executiv al sfatului popular comunal felul în care şi-au îndeplinit sarcinile prevăzute în planul de muncă, semnalînd totodată greutăţile întîmpinate pe teren. Organizaţia de bază din comună a pus în permanenţă în faţa membrilor de partid sarcina de a fi în frunte la predarea cotelor, mobilizînd şi pe ceilalţi producători să-şi achite obligaţiile faţă de stat. În munca de lămurire colectorii au primit sprijinul deputaţilor sfatului popular comunal şi al comisiei de femei. O serie de deputaţi au ţinut consfătuiri cu ţăranii muncitori din circumscripţia lor, discutînd cu aceştia situaţia colectărilor şi explicîndu-le importanţa predării integrale şi la termen a cotelor cuvenite statului.

Agitaţia vizuală a avut şi ea un rol important. La gazeta de stradă a sfatului popular comunal au fost scrise articole care mobilizau pe producători să-şi achite integral şi la termen obligaţiile faţă de stat. Au fost evidenţiaţi ţăranii muncitori fruntaşi la predarea cotelor. În felul acesta, circa 95% din numărul gospodăriilor din comună şi-au achitat obligaţiile faţă de stat la toate produsele animale şi pentru trimestrul IV al acestui an. La fel s-a muncit pentru realizarea planului de colectare a produselor animale şi în comuna Podul Vadului, unde pînă la 20 august planul anual de colectare la lapte şi la lînă a fost îndeplinit în întregime.

Rezultatele obţinute de majoritatea comunelor din raion se datoresc în mare măsură sprijinului şi îndrumării primite din partea organelor raionale ale C.S.C.P.A. Pentru a îndruma şi pentru a controla îndeplinirea sarcinilor de plan în comune, fiecărui inspector raional al C.S.C.P.A. i-a fost repartizat un grup de comune, avîndu-se în vedere ca acestea să fie cît mai apropiate, pentru a nu pierde timp cu deplasări îndelungate. Au fost iniţiate schimburi de experienţă între colectori.

Colectivul de conducere al C.S.C.P.A. Cîmpina a luat măsuri hotărîte contra acelora care au încercat să împiedice îndeplinirea planului de colectare. Astfel, au fost sancţionaţi acei care au înlesnit unor chiaburi ca Buga Constantin şi Lazăr Grigore din comuna Proviţa de Sus să se sustragă de la predarea cotelor.

Datorită activităţii organizate a aparatului de colectare, colaborării cu sfaturile populare, precum şi datorită îndrumării şi controlului comitetului raional de partid, raionul Cîmpina a devenit fruntaş la colectarea produselor animale. Pînă spre sfîrşitul lunii august, 9 comune şi-au îndeplinit planul anual de colectare a cărnii în proporţie de 80-100%, iar 12 comune şi-au îndeplinit planul anual de colectare a laptelui de vacă tot în proporţie de 80-100%.

După ce-şi îndeplinesc obligaţiile faţă de stat, numeroşi ţărani muncitori vînd la achiziţii însemnate cantităţi de produse animale.

C. LINEA

Lipsă de grijă pentru recolta anului viitor

TG. MUREŞ (coresp. „Scînteii"). — Prin proiectul Directivelor Congresului al II-lea al partidului cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2-3 ani se trasează organizaţiilor de partid şi sfaturilor populare sarcina de a-şi îmbunătăţi radical munca de îndrumare a ţărănimii muncitoare în ce priveşte aplicarea regulilor agrotehnice. Multe organizaţii de partid şi sfaturi populare, studiind proiectul de Directive, au luat deîndată o serie de măsuri pentru ca, începînd chiar din toamna aceasta, lucrările agricole să fie executate la vreme şi în cît mai bune condiţii. Organizaţia de bază şi comitetul executiv al sfatului popular din comuna Dumbrăvioara, raionul Tg. Mureş, nu se preocupă însă de îndeplinirea sarcinilor ce le au în campania agricolă de toamnă, manifestînd o atitudine de autolinistire vecină cu nepăsarea.

La 20 septembrie, după cum cer condiţiile locale, în comuna Dumbrăvioara ar fi trebuit să înceapă însămînţatul. Însă datorită faptului că pregătirile nu au fost făcute la vreme, semănatul nu a început. Cele trei semănători — defecte încă din timpul campaniei însămînţărilor de primăvară — au rămas nereparate; abia de puţin timp conducătorii comunei şi ai cooperativei s-au gîndit să le trimită la cooperativa „Ciocanul" din Tg.-Mureş pentru a le repara. După cum merg lucrurile, se pare că semănătorile vor fi reparate... după însămînţări.

Dealtfel, în această comună nu şi-au început activitatea nici cele trei centre de curăţire şi tratare a seminţelor, ceea ce va duce la aglomerarea lor tocmai în toiul semănatului. Membrii comitetului executiv din această comună consideră că introducerea noilor metode în agricultură se poate obţine prin întocmirea birocratică a unor planuri, care nici nu sînt însă aduse la cunoştinţa ţăranilor muncitori. Aşa, de pildă, ei au „hotărît" ca anul acesta să se însămînţeze grîu în rînduri încrucişate pe o suprafaţă de 50 hectare — fără să se îngrijească însă de lămurirea serioasă a ţăranilor muncitori asupra avantajelor acestei metode.

„O să prelucrăm acest plan în sesiunea sfatului" — spunea tov. preşedinte Nagy Páll.

Se poate întîmpla însă ca pînă să prelucreze ei „planul" să treacă perioada însămînţărilor de toamnă.

Organizaţia de bază din comună nu se preocupă nici ea de problemele campaniei de însămînţări. Ea nu foloseşte agitatorii pentru popularizarea metodelor agrotehnice. De asemenea a fost neglijată şi munca gazetei de stradă şi a căminului cultural. Cîndva, în perioada campaniei de primăvară, gazeta de stradă s-a ocupat de popularizarea regulilor agrotehnice, dar de atunci gazeta zace în părăsire.

În comuna Dumbrăvioara sînt ţărani muncitori care se străduiesc să aplice metodele agrotehnice înaintate. Astfel, ţăranul muncitor Vajda András Frici a făcut dezmiriştitul, arătura adîncă de toamnă şi a încercat puterea de germinaţie a seminţelor. Dacă organizaţia de bază şi comitetul executiv ar lua măsurile organizatorice necesare şi s-ar ocupa în mod sistematic de popularizarea metodelor înaintate de muncă ale ţăranilor muncitori, atunci lucrările în campania de însămînţări s-ar desfăşura în mult mai bune condiţii.

Lipsurile existente sînt o urmare a faptului că comitetul executiv al sfatului popular raional şi comitetul raional de partid nu se preocupă cu toată grija de îndrumarea şi controlul activităţii sfaturilor populare şi a organizaţiilor de bază. Este timpul ca lipsurile în desfăşurarea campaniei agricole de toamnă să fie cît mai grabnic înlăturate.

Noi manifestări sportive internaţionale în Capitală

La sfîrşitul acestei săptămîni vor începe în Capitală noi întreceri sportive internaţionale. Astfel, sîmbătă se va desfăşura întîlnirea dintre echipele feminine de baschet ale R.P.R. şi Belgiei, iar duminică va avea loc întrecerea dintre echipele masculine de baschet ale acestor ţări. De asemenea, duminică va începe pe poligonul Tunari concursul internaţional de tir, la care iau parte echipe din U.R.S.S., R. P. Ungară, R. Cehoslovacă, R. P. Bulgaria, Danemarca, Suedia, Norvegia, Finlanda, Italia, Elveţia şi R.P.R.

Cei mai buni ciclişti din ţara noastră, precum şi o formaţie de ciclişti fruntaşi din R. P. Bulgaria, vor pleca duminică, la ora 12, din Piaţa Universităţii, în prima etapă a competiţiei de fond „Circuitul ciclist al R.P.R.". Etapa se va încheia la Buzău; în zilele următoare, cicliştii vor continua să străbată celelalte 11 etape ale întrecerii.

Informaţii

Joi dimineaţă, membri ai Ansamblului de Cîntece şi Dansuri al Armatei Populare Chineze de Eliberare, în frunte cu generalul Cen I, au vizitat uzinele „Mao Tze-dun" din Capitală.

După ce au vizitat uzinele, oaspeţii au primit — în cadrul unui miting — ca amintire din partea muncitorilor uzinelor „Mao Tze-dun", macheta unui cazan de înaltă tensiune.

A urmat apoi un program artistic, prezentat de solii artei chineze, program care a fost îndelung aplaudat de cei prezenţi.

★

Miercuri seara a sosit în Capitală o delegaţie de oameni ai muncii din Japonia, alcătuită din cinci persoane, care, la invitaţia Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R., vizitează ţara noastră.

În Gara de Nord oaspeţii au fost salutaţi la sosire de reprezentanţi ai C.C.S.

(Agerpres)

Şedinţa solemnă de la Pekin consacrată celei de a 5-a aniversări a proclamării R.P. Chineze

PEKIN 30 (Agerpres). — China Nouă transmite:

La 30 septembrie, în sala Huai Jentan din Pekin, a avut loc şedinţa solemnă consacrată celei de a 5-a aniversări a proclamării Republicii Populare Chineze.

În sală se aflau numeroşi reprezentanţi ai vieţii publice din capitala R. P. Chineze, membrii Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, deputaţi ai Adunării reprezentanţilor populari din întreaga Chină, eroi ai muncii, reprezentanţi ai literaturii, artei, oameni de seamă ai poporului chinez.

La ora 7 şi 15 minute au luat loc în Prezidiu, primiţi cu ovaţii furtunoase şi îndelungate, Mao Tze-dun, preşedintele Republicii Populare Chineze; Ciu De, vicepreşedintele Republicii Populare Chineze; Liu Şao-ţi, preşedintele Comitetului permanent al Adunării reprezentanţilor populari din întreaga Chină; Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat; Sun Cin-lin şi Lin Bo-ţiui, vicepreşedinţi ai Comitetului permanent al Adunării reprezentanţilor populari din întreaga Chină şi alte personalităţi conducătoare ale statului chinez. Alături de ei au luat loc în prezidiul şedinţei, întîmpinaţi cu căldură de întreaga asistenţă, membrii delegaţiei guvernamentale sovietice — N. S. Hruşciov, N. A. Bulganin, A. I. Mikoian, N. M. Şvernik — şi şefii delegaţiilor guvernamentale ale Poloniei, Republicii Populare Democrate Coreene, Romîniei, Republicii Populare Mongole, Cehoslovaciei, Ungariei, Republicii Democrate Germane, Bulgariei, Republicii Democrate Vietnam, Albaniei.

Liu Şao-ţi, care a prezidat şedinţa, a dat cuvîntul premierului Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze, Ciu En-lai, care a fost întîmpinat cu căldură de participanţii la şedinţa festivă.

După aceea, ridicîndu-se în picioare, întreaga asistenţă a salutat cu aplauze furtunoase şi îndelungate apariţia la tribună a lui N. S. Hruşciov, prim secretar al Comitetului Central al P.C.U.S. şi membru în Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S., conducătorul delegaţiei guvernamentale sovietice, care a adresat o amplă cuvîntare de salut participanţilor la şedinţă. Cuvîntarea lui N. S. Hruşciov a fost întreruptă în repetate rînduri de aplauze furtunoase.

După cuvîntarea lui N. S. Hruşciov au luat cuvîntul şefii delegaţiilor guvernamentale: Boleslaw Bierut (R. P. Polonă), mareşalul Kim Ir Sen (R.P.D. Coreeană), Gheorghe Apostol (R. P. Romînă), Sambu (R. P. Mongolă), Vaclav Kopecky (R. Cehoslovacă), András Hegedüs (R. P. Ungară), Lothar Bolz (R. D. Germană), Damianov (R. P. Bulgaria), Huan Min Giam (R. D. Vietnam), Behar Shtylla (R. P. Albania). Ei au transmis popoarelor marii Chine saluturile fierbinţi ale popoarelor fraţeşti.

Rostind cuvîntul de închidere, Liu Şao-ţi a mulţumit celor care au luat cuvîntul pentru saluturile lor calde şi pline de însufleţire. Liu Şao-ţi şi-a exprimat încrederea că poporul Republicii Populare Chineze va obţine în viitor victorii şi mai măreţe.

Delegaţii, oaspeţii şi întreaga asistenţă, cuprinşi de acelaşi sentiment de entuziasm, se ridică în picioare şi ovaţionează îndelung cu căldură în cinstea succeselor obţinute de Republica Populară Chineză în cei cinci ani de existenţă, în cinstea Partidului Comunist Chinez, în cinstea conducătorilor statului chinez şi a conducătorului poporului chinez, Mao Tze-dun.

În sală răsună solemn şi cu putere acordurile cîntecului „Moscova-Pekin" — cîntecul prieteniei dintre popoarele chinez şi sovietic.

Primirea de către Mao Tze-dun a delegaţiei guvernamentale a U. R. S. S.

PEKIN 30 (Agerpres). — China Nouă. La 30 septembrie, ora 15, Mao Tze-dun, preşedintele Republicii Populare Chineze a primit pe N. S. Hruşciov, prim secretar al Comitetului Central al P.C.U.S. şi membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., conducătorul delegaţiei guvernamentale a Uniunii Sovietice, care a sosit în China pentru a participa la sărbătorirea celei de a 5-a aniversări a Republicii Populare Chineze, precum şi pe membrii delegaţiei: N. A. Bulganin, prim vicepreşedinte al Consiliului de miniştri al U.R.S.S., A. I. Mikoian, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al U.R.S.S., N. M. Şvernik, preşedintele Consiliului Central al Sindicatelor din Uniunea Sovietică, G. F. Alexandrov, ministrul Culturii al U.R.S.S., D. T. Şepilov, redactor-şef al ziarului „Pravda", E. A. Furţeva, secretar al Comitetului orăşenesc Moscova al P.C.U.S., I. S. Nasriddinova, ministrul Industriei materialelor de construcţie al R.S.S. Uzbece, P. F. Iudin, ambasadorul U.R.S.S. în R. P. Chineză, V. P. Stepanov, şef al unei secţii a C.C. al P.C.U.S.

La primire au fost de faţă Ciu De, Liu Şao-ţi, Ciu En-lai, Cen Iun, Dun Bi-u, Lin Bo-ţiui, Pin De-huai, Pin Cen, Den Siao-pin, Den Tzi-huei, Li Fu-ciun.

Declaraţia dr. Otto John

BERLIN 30 (Agerpres). — A.D.N. Fostul conducător al „Departamentului federal pentru apărarea Constituţiei" din Germania occidentală, dr. Otto John, a făcut o declaraţie privitoare la dezbaterile care au avut loc recent în Bundestagul de la Bonn în legătură cu trecerea sa în Republica Democrată Germană.

În declaraţia sa, dr. John subliniază că atît dezbaterile înseşi, cît şi acţiunile cancelarului de la Bonn, Adenauer, care au urmat curînd după aceste dezbateri, şi în special refuzul lui Adenauer de a ţine în Bundestag dezbateri în problemele de politică externă după eşecul „comunităţii defensive europene", arată că, din cauza politicii lui, Republica de la Bonn se află într-o stare de criză gravă.

Dr. John subliniază că atît reprezentanţii partidelor guvernamentale de la Bonn, cît şi reprezentanţii „opoziţiei" au ocolit în timpul dezbaterilor pe marginea „cazului John", „cele mai vitale probleme ale poporului german — problema unificării şi problema primejdiei înarmării" Germaniei occidentale. În legătură cu aceasta el a arătat că „politica americană de forţă", pe care o promovează în mod docil guvernul lui Adenauer şi, în special, înarmarea Germaniei occidentale pe care o cer politicienii americani şi generalii hitlerişti, urmăresc în Europa acelaşi scop pe care l-a urmărit Hitler la vremea lui.

Dr. John menţionează că Adenauer „este gata să vîndă unificarea Germaniei în vederea înarmării Republicii Federale", deşi pentru Germania occidentală nu există nici un fel de „primejdie din partea Răsăritului", despre care vorbesc mereu generalii hitlerişti.

Noi presiuni exercitate de S.U.A. la conferinţa de la Londra

LONDRA 30. — Cea de a doua zi a conferinţei miniştrilor de externe ai celor nouă state întruniţi la Londra a arătat că presiunile exercitate de diplomaţia americană urmăresc să realizeze o apropiere a poziţiilor participanţilor la conferinţă.

Pe linia acestor presiuni se situează şi discursul ţinut de Dulles, în cadrul şedinţei de miercuri a conferinţei de la Londra, în care secretarul departamentului de stat american a repetat ameninţările împotriva ţărilor vesteuropene de a suprima orice ajutor militar şi economic în cazul eşuării conferinţei.

Dulles a declarat apoi că, dacă conferinţa va avea succes, S.U.A. îşi vor menţine trupele în Europa pe toată durata acordului ce se va încheia cu privire la reînarmarea Germaniei occidentale.

Referindu-se la declaraţiile lui Dulles, ministrul de externe britanic, Eden, a anunţat apoi că Marea Britanie va continua de asemenea să-şi menţină şi ea trupele în Europa, în cazul unui acord asupra reînarmării germane. Eden a adăugat totuşi că s-ar putea ca acest angajament să nu fie respectat „în caz de urgenţă în teritoriile coloniale".

Presa reacţionară din occident şi în special ziarele americane şi engleze au dezlănţuit, imediat după publicarea declaraţiilor lui Dulles şi Eden, un adevărat baraj de artilerie propagandistică. Aceste ziare încearcă să prezinte promisiunile lui Dulles şi Eden ca hotărîri „istorice", menite chipurile să liniştească toate temerile francezilor faţă de remilitarizarea Germaniei occidentale.

Presiunile exercitate asupra primului ministru francez Mendès-France sporesc de la zi la zi. Printre aceste presiuni se numără şi propunerea „de compromis" prezentată eri de ministrul de Externe al Belgiei, Spaak. Spaak cere lui Mendès-France să modifice sistemul de „control" al înarmării vest-germane, pe care l-a propus iniţial, în aşa fel încît el să nu se mai refere decît la armamentele zise neconvenţionale (arme atomice, gaze de luptă etc.).

Primirea de către Mao Tze-dun a delegaţiei guvernamentale a R. P. Albania

PEKIN 30 (Agerpres). — China Nouă. În după amiaza zilei de 29 septembrie, Mao Tze-dun, preşedintele Republicii Populare Chineze, a primit delegaţia guvernamentală a Republicii Populare Albania în frunte cu ministrul Afacerilor Externe, Behar Shtylla, care va participa la sărbătorirea celei de a 5-a aniversări a R. P. Chineze.

La primire au fost de faţă Liu Şao-ţi, Ciu En-lai, Cen Iun, Si Ciun-siun şi Siao Hua.

Felicitări adresate de ambasada R. P. R. la Pekin lui Mao Tze-dun, Liu Şao-ţi şi Ciu En-lai

PEKIN 30 (Agerpres). — China Nouă. La 29 septembrie, ambasada Republicii Populare Romîne la Pekin a adresat o scrisoare de felicitare lui Mao Tze-dun pentru alegerea sa ca preşedinte al Republicii Populare Chineze. Ambasada a felicitat de asemenea pe Liu Şao-ţi, preşedintele Comitetului permanent al Adunării reprezentanţilor populari din întreaga Chină, şi pe Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat, pentru alegerea lor în noile funcţii.

Recepţie la Pekin în cinstea delegaţiilor guvernamentale din ţările de democraţie populară

PEKIN 30 (Agerpres). — China Nouă transmite:

La 29 septembrie a avut loc la Pekin o recepţie în cinstea delegaţiilor guvernamentale din ţările de democraţie populară, sosite la Pekin pentru a participa la sărbătorirea zilei naţionale a Chinei.

La recepţie au participat delegaţiile guvernamentale din Republica Populară Romînă, Republica Populară Mongolă, Republica Cehoslovacă, Republica Populară Ungară, Republica Democrată Germană, Republica Populară Bulgaria, Republica Democrată Vietnam şi Republica Populară Albania.

Au mai fost de faţă numeroase personalităţi chineze şi reprezentanţi ai diferitelor legaţii şi ambasade.

Conferinţa partidului laburist englez

SCARBOROUGH 30 (Agerpres). — TASS transmite:

După cum s-a mai anunţat, în şedinţa din dimineaţa zilei de 29 septembrie a conferinţei partidului laburist au început dezbateri asupra politicii coloniale a Marii Britanii. Dezbaterile au început prin discursul lui Skeffington, membru al Comitetului Executiv, care a prezentat spre examinare conferinţei declaraţia cu privire la politica colonială, elaborată de Comitetul Executiv. În acest document se spune că „scopul politicii partidului laburist în ceea ce priveşte coloniile este de a le da posibilitatea să obţină autodeterminarea democratică". Cît priveşte însă măsurile practice pentru atingerea acestui ţel nu s-a făcut decît o declaraţie vagă despre necesitatea unor tratative între guvern şi „conducători cu răspundere ai fiecărui teritoriu", pentru stabilirea datei la care urmează să se acorde autoadministrarea şi numai dacă „dezvoltarea fiecărui teritoriu va face acest lucru cu putinţă".

În declaraţie se recunoaşte că „în colonii continuă să domnească sărăcia şi înapoierea" şi se încearcă să se explice aceasta prin „cauze naturale". În acelaşi timp, autorii acestui document recunosc că „Anglia capătă din aceste teritorii bogăţii uriaşe".

În ultima parte a declaraţiei, care stabileşte „principiile pe care partidul laburist le aplică anumitor probleme privind coloniile", se proclamă: sprijinirea reprimării de către trupele engleze a mişcării de eliberare naţională din Malaya, pe care declaraţia o califică drept „terorism comunist"; aprobarea pseudo-autoadministrării în coloniile Coasta de Aur şi Nigeria; menţinerea dominaţiei engleze în Africa răsăriteană şi centrală; sprijinirea operaţiunilor de pedepsire (denumite în declaraţie „legale") ale trupelor engleze, pentru reprimarea mişcării de eliberare naţională din Kenya.

În cadrul dezbaterilor, unii delegaţi au criticat declaraţia Comitetului Executiv cu privire la politica colonială, pentru atitudinea ei ostilă faţă de mişcarea de eliberare naţională din Malaya şi Kenya. Reprezentanţii unor organizaţii locale au cerut încetarea discriminării rasiale în coloniile britanice şi retragerea trupelor britanice din Malaya, Kenya şi din alte colonii.

Rostind cuvîntul de încheiere, Griffith, membru al Comitetului Executiv, fost ministru al coloniilor, a declarat că Comitetul Executiv se pronunţă împotriva rezoluţiei care cere retragerea trupelor din coloniile britanice şi împotriva amendamentului care cere viitorului guvern laburist să acorde coloniilor autoadministrarea.

Conferinţa a aprobat textul declaraţiei cu privire la politica colonială şi a adoptat o rezoluţie extraordinară în problema Ciprului.

Un congres „sindical" în S. U. A. la care participă... şi miliardari

NEW YORK 30 (Agerpres). — TASS transmite: Congresul anual al Federaţiei americane a muncii (A.F.L.), care a avut loc la Los Angeles, şi-a încheiat lucrările. Majoritatea delegaţilor la Congres fac parte din vîrfurile birocratice ale A.F.L. care, prin veniturile, privilegiile şi vederile lor politice, nu au nimic comun cu clasa muncitoare din S.U.A.

Aceşti birocraţi sindicali au organizat lucrările Congresului în aşa fel încît să nu admită examinarea concretă a problemelor care frămîntă clasa muncitoare din Statele Unite. Cea mai mare parte a şedinţelor a fost consacrată declaraţiilor liderilor care reprezintă cercurile guvernante din ţară. La Congres au luat cuvîntul preşedintele S.U.A., Eisenhower; directorul Oficiului pentru operaţiile în străinătate, Stassen; ministrul Muncii, Mitchel; comandantul Legiunii americane, Collins şi chiar cunoscutul miliardar Nelson Rockefeller.

Tendinţa de a abate atenţia Congresului de la problemele arzătoare ale clasei muncitoare americane s-a oglindit limpede şi în raportul prezentat Congresului de Consiliul executiv al A.F.L. Ce-i drept, ţinînd seama de nemulţumirea crescîndă a membrilor A.F.L., de şomaj şi de scăderea salariilor, autorii raportului şi-au permis unele observaţii critice la adresa politicii interne a guvernului. Totodată însă ei au cerut membrilor A.F.L. să fie „rezonabili şi realişti" atunci cînd prezintă patronilor revendicări cu privire la majorarea salariilor, întrucît patronii înşişi „au suferit", chipurile, de pe urma declinului activităţii de afaceri în S.U.A. Totodată, Consiliul A.F.L. s-a declarat în raportul său pentru politica „războiului rece" şi pentru continua sporire a înarmării sub pretextul că coexistenţa paşnică cu U.R.S.S. „nu este posibilă".

În acest fel, vîrfurile din A.F.L. s-au demascat încă odată ca lachei devotaţi şi servili ai monopolurilor americane, ca duşmani ai slăbirii încordării internaţionale.

Comemorarea în U. R. S. S. a 50 de ani de la naşterea lui N. Ostrovski

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS. În Sala Coloanelor din Casa Sindicatelor a avut loc o reuniune festivă consacrată împlinirii a 50 de ani de la naşterea eminentului scriitor sovietic Nikolai Ostrovski. La reuniune au luat parte muncitori de la diferite întreprinderi din Moscova, scriitori, oameni ai artei şi ştiinţei, studenţi de la institutele de învăţămînt superior.

Reuniunea a fost deschisă de Boris Polevoi, secretar al Uniunii Scriitorilor Sovietici. Scriitoarea sovietică Anna Karavaeva a conferenţiat despre viaţa şi opera lui Ostrovski.

Poetul azerbaidjan Samed Vurgun a vorbit despre influenţa creaţiei minunatului poet-patriot asupra dezvoltării literaturii republicilor unionale.

Poetul polonez Wiktor Woroszilski a vorbit despre popularitatea de care se bucură operele lui Ostrovski în rîndurile cititorilor din Polonia populară.

Reuniuni comemorative au avut loc de asemenea şi în alte oraşe ale U.R.S.S.

Sosirea la Moscova a unei delegaţii a parlamentului englez

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS. La 30 septembrie a sosit la Moscova, la invitaţia Sovietului Suprem al U.R.S.S., o delegaţie a parlamentului englez, în frunte cu lordul Coleraine. Din delegaţie fac parte membrii Camerei lorzilor — ducele de Wellington, lord Strabolgi, lord Listowel, membrii camerei comunelor — Ness Edwards (şef adjunct al delegaţiei), Nixon Browne, Frederick Erroll, Charles Mott-Radclyffe; Edith Pitt, Otho Prior-Palmer, Elaine Burton, Stanley Evans, Arthur Holt, Christopher Mayhew, George Wigg, Ralph Clarke.

Pe aerodromul Vnukovo, pavoazat cu drapelele de stat ale Marii Britanii şi U.R.S.S., delegaţia parlamentară engleză a fost întîmpinată de: M. P. Tarasov, vicepreşedintele prezidiului sovietului suprem al U.R.S.S. şi preşedinte al Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.F.S.R., A. F. Gorkin, locţiitor al secretarului Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., N. A. Gubin, P. B. Bikov, T. M. Zueva, P. P. Lobanov, L. M. Leonov, A. E. Petruşev, deputaţi în Sovietul Suprem al U.R.S.S., funcţionari superiori ai Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., ai Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S., ai Asociaţiei unionale pentru relaţiile culturale cu străinătatea şi reprezentanţi ai presei sovietice şi străine.

Delegaţia a fost de asemenea întîmpinată de către W. Hayter, ambasadorul extraordinar şi plenipotenţiar al Marii Britanii în U.R.S.S. şi de către membrii ambasadei engleze.

În numele Sovietului Suprem al U.R.S.S. delegaţia parlamentară engleză a fost salutată de M. P. Tarasov. A răspuns lordul Coleraine.

In legătură cu cererile de admitere în O. N. U. ale Romîniei, Bulgariei şi Nepalului

NEW YORK 30 (Agerpres). — TASS. Secretariatul Organizaţiei Naţiunilor Unite a dat publicităţii textul declaraţiilor adresate de guvernele Republicii Populare Romîne şi Republicii Populare Bulgaria în care cer admiterea lor ca membre în Organizaţia Naţiunilor Unite.

A fost dată publicităţii scrisoarea guvernului din Nepal în care se cere admiterea Nepalului ca membră a O.N.U.

Sumarul revistei „Kommunist" nr. 14

MOSCOVA 30 (Agerpres). — A apărut numărul 14 al revistei „Kommunist", organ teoretic şi politic al C.C. al P.C.U.S.

Articolul de fond al revistei este intitulat „Pentru o studiere creatoare a teoriei marxist-leniniste"

Revista cuprinde cuvîntarea rostită de Mao Tze-dun la Pekin, la 15 septembrie 1954, cu prilejul deschiderii primei sesiuni a Adunării reprezentanţilor populari din întreaga Chină; raportul „Cu privire la proiectul de Constituţie a Republicii Populare Chineze", prezentat de Liu Şao-ţi la prima sesiune a Adunării reprezentanţilor populari din întreaga Chină.

Revista publică articolele: „Marele popor chinez pe calea spre socialism" de V. Avarin; „Republica Democrată Germană — bastion al forţelor iubitoare de pace din întreaga Germanie" de M. Sobinov; „Unele probleme ale construcţiei culturale în U.R.S.S." de G. Alexandrov; „Ştiinţa literaturii şi critica — sector important al muncii ideologice" de V. Ivanov şi I. Cernoutan.

La rubrica „Prelegeri şi consultaţii" este publicat articolul „Profitul mijlociu şi preţul de producţie" de S. Vigotki.

Acord sovieto-suedez cu privire la colaborarea în domeniul salvării naufragiaţilor în Marea Baltică

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS transmite:

La 29 septembrie a. c. s-a semnat la Moscova între guvernul U.R.S.S. şi guvernul Suediei un acord cu privire la colaborarea în domeniul salvării naufragiaţilor în Marea Baltică.

SPECTACOLELE DE AZI

TEATRE: Teatrul de Stat de Operetă: Culegătorii de stele; Naţional „I. L. Caragiale" (Comedia): Matei Millo sau Căruţa cu paiaţe; Naţional „I. L. Caragiale" (Studio): Schimbul de onoare; Armatei (B-dul G-ral Magheru): Maşenka; Armatei (Calea 13 Septembrie): Pîrjolul; Studioul Actorului de Film „C. Nottara": Mincinosul; Teatrul Evreesc de Stat: Cu sare şi piper (la grădina din str. Mircea Vodă nr. 5); Muncitoresc C.F.R. (Giuleşti): Articolul 19; Ansamblul de Estradă al R.P.R.: Fără mănuşi (în sala teatrului din Calea Victoriei).

CINEMATOGRAFE: Patria: Stepa în flăcări; Republica, I. C. Frimu: Asaltul fortului din munţi; Bucureşti, Înfrăţirea între popoare, Grădina Progres: Într-un port îndepărtat; Alex. Popov: Fetele din piaţa Spaniei; Maxim Gorki: Complexul sportiv G.M.A., Vulpea păcălită, Vineri 13, Prietenul meu Pierre; Timpuri Noi: Pămînt roditor, La răsărit de Marea Caspică, Trei saci cu viclenii; Lumina, Gh. Doja: Preţul unui glonţ; 8 Martie: Inima noastră; Unirea: Marile speranţe; Victoria: O noapte la Veneţia, Cultural: Aventură la Marienstadt; Constantin David: Pulbere arginţie; Alex. Sahia: Călătorie îndepărtată; Flacăra: Concert internaţional, Întrecerile sportive prietenesti.

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA: Bucureşti Piaţa „Scînteii". Tel. 7.60.10, 7.60.20, 7.60.40, 7.61.00, 7.61.40. — Abonamentele se fac la oficiile poştale, factorii poştali şi difuzorii voluntari din întreprinderi şi instituţii. Tiparul Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin"